# 叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

## 双语音标阅读创始人

## 注音阅读英语教育之父

# 注音阅读英语教育之父

# 叶兴阳双语音标有声读物

*双语对照 · 音标注音 · 有声同步*

***编者：****叶兴阳*

***内容来源：****公共领域英文原著*

***适用对象：****英语学习者、教师、研究者*

***版本日期：****2025 年*

# 目录

共 2 个章节

1. 古腾堡计划中亚瑟·叔本华(index Of The Project Gutenberg Works Of ) 000001

2. 古腾堡计划中亚瑟·叔本华(index Of The Project Gutenberg Works Of ) 000002

**使用说明**

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

# 古腾堡计划中亚瑟·叔本华(Index of the Project Gutenberg Works of )
# 第1/2页

['ɪndeks][ʌv; əv][ðə; ði]['prɑːdʒekt; prə'dʒekt] ['guːtənbɜːrg]
**INDEX** **OF** **THE** **PROJECT** **GUTENBERG**
指数 的 这 项目 古腾堡

古腾堡计划索引

[wɜːrks] [ʌv; əv]
**WORKS** **OF**
作品 的

作品

['ɑːrθər] [ 'skəupənhauə ]
**ARTHUR** **SCHOPENHAUER**
亚瑟 叔本华

阿瑟·叔本华

[kəm'paɪld] [baɪ]['deɪvɪd]['widʒə(r)]
**Compiled** **by** **David** **Widger**
编译 经过 大卫 威杰

由大卫·威杰整理

['kɑːntents]
**CONTENTS**
内容

内容

[klɪk] [ɑːn][ðə; ði] # # [bɪ'fɔːr] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði]['taɪtəlz][tuː; tə] [vjuː] [ə; eɪ] [lɪŋkt]
**Click** **on** **the** **#** **#** **before** **each** **of** **the** **titles** **to** **view** **a** **linked**
点击 在 这 # # 前 每个 的 这 标题 到 看法 一个 链接

点击每个标题前的 ## 即可查看链接。

['teɪbl] [ʌv; əv]['kɑːntents][fɔːr; fər] [ðæt] ['vɑːljəm] .
**table** **of** **contents** **for** **that** **volume** **.**
桌子 的 内容 为了 那 体积 .

该卷的目录。

[klɪk] [ɑːn][ðə; ði]['taɪt(ə)l][ɪt'self][tuː; tə]['oʊpən][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l][ˌɑːn'laɪn][faɪl] .
**Click** **on** **the** **title** **itself** **to** **open** **the** **original** **online** **file** **.**
点击 在 这 标题 本身 到 打开 这 原来的 在线的 文件 .

点击标题即可打开原始在线文件。

# # [ðə; ði] [ɑːrt] [ʌv; əv]['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr]
**#** **#** **THE** **ART** **OF** **LITERATURE**
# # 这 艺术 的 文学

## 文学的艺术

# # ['kaunsəlz] [ænd; ənd]['mæksəmz]
**#** **#** **COUNSELS** **AND** **MAXIMS**
# # 律师 和 格言

## 忠告和格言

# # [ðə; ði] [ɑːrt] [ʌv; əv] ['kɑːntrəvɜːrsi]
**#** **#** **THE** **ART** **OF** **CONTROVERSY**
# # 这 艺术 的 争议

## 争议的艺术

# # ['stʌdiz] [ɪn] ['pesɪmɪzəm]
**# # STUDIES IN PESSIMISM**
# # 研究 在 悲观主义

## 悲观主义研究

# # [ɑːn]['hjuːmən] ['neɪtʃər]
**# # ON HUMAN NATURE**
# # 在 人类 自然

论人性

# # [ðə; ði] ['wɪzdəm] [ʌv; əv] [laɪf]
**# # THE WISDOM OF LIFE**
# # 这 智慧 的 生活

## 生命的智慧

# # [rɪ'lɪdʒən] , [ə; eɪ] ['daɪəlɔːg] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
**# # RELIGION , A DIALOGUE , ETC .**
# # 宗教 , 一个 对话 , ETC .

## 宗教，对话等等

# # ['eseiz] [ʌv; əv] [ 'skəupənhauə ]
**# # ESSAYS OF SCHOPENHAUER**
# # 散文 的 叔本华

叔本华的随笔

# # [ðə; ði] [wɜːrld] [æz; əz] [wɪl] [ænd; ənd][aɪ'diːə] ( ['vɑːl] . [wʌn][ʌv; əv][θriː] )
**# # THE WORLD AS WILL AND IDEA ( Vol . 1 of 3 )**
# # 这 世界 作为 将要 和 主意 ( 沃尔 . 1 的 3 )

## 作为意志和观念的世界（第 1 卷，共 3 卷）

# # [ðə; ði] [wɜːrld] [æz; əz] [wɪl] [ænd; ənd][aɪ'diːə] ( ['vɑːl] . [ˌtuː'tuː][ʌv; əv][θriː] )
**# # THE WORLD AS WILL AND IDEA ( Vol . 2 of 3 )**
# # 这 世界 作为 将要 和 主意 ( 沃尔 . 2 的 3 )

## 作为意志和观念的世界（第2卷，共3卷）

# # [ðə; ði] [wɜːrld] [æz; əz] [wɪl] [ænd; ənd][aɪ'diːə] ( ['vɑːl] . [θriː][ʌv; əv][θriː] )
**# # THE WORLD AS WILL AND IDEA ( Vol . 3 of 3 )**
# # 这 世界 作为 将要 和 主意 ( 沃尔 . 3 的 3 )

## 作为意志和观念的世界（第3卷，共3卷）

# # [ðə; ði]['beɪsɪs][ʌv; əv] [mə'rælәti]
**# # THE BASIS OF MORALITY**
# # 这 基础 的 道德

道德的基础

# # [sə'fɪʃ(ə)nt] ['riːz(ə)n] , [ænd; ənd] , [ɑːn][ðə; ði] [wɪl] [ɪn] ['neɪtʃər]
**# # SUFFICIENT REASON , and , ON THE WILL IN NATURE**
# # 充足的 原因 , 和 , 在 这 将要 在 自然

## 充分理由，以及，论自然中的意志

[ teiblz ] [ʌv; əv] ['kɑːntents] [ʌv; əv] ['vɑːljəmz]
**TABLES OF CONTENTS OF VOLUMES**
表格 的 内容 的 卷

卷册目录

[ðə; ði] ['eseiz] [ʌv; əv] ['ɑːrθər] [ 'skəupənhauə ] : [ðə; ði][ɑːrt][ʌv; əv]['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr]
**THE ESSAYS OF ARTHUR SCHOPENHAUER : THE ART OF LITERATURE**
这 散文 的 亚瑟 叔本华 : 这 艺术 的 文学

阿瑟·叔本华散文集：文学的艺术

['ɑːrθər] [ 'skəupənhauə ]
**Arthur Schopenhauer**
亚瑟 叔本华

阿图尔·叔本华

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][tiː] . ['beɪli] ['sɔːndəs]
**Translated** **By** **T** **.** **Bailey** **Saunders**
翻译 经过 T . 贝利 桑德斯

由T. Bailey Saunders翻译

['kɑːntents]
**CONTENTS**
内容

内容

[ðə; ðɪ][ɑːrt][ʌv; əv]['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr] .
**THE** **ART** **OF** **LITERATURE** **.**
这 艺术 的 文学 .

文学的艺术。

[træns'leɪtərz] ['prefəs] .
**TRANSLATOR'S** **PREFACE** **.**
译者的 前言 .

译者序。

[ɑːn] ['ɔːθərʃɪp] .
**ON** **AUTHORSHIP** **.**
在 作者身份 .

论作者身份。

[ɑːn] [staɪl] .
**ON** **STYLE** **.**
在 风格 .

关于风格。

[ɑːn][ðə; ðɪ] ['stʌdi] [ʌv; əv] ['lætn] .
**ON** **THE** **STUDY** **OF** **LATIN** **.**
在 这 学习 的 拉丁 .

论拉丁语学习。

[ɑːn][men][ʌv; əv] ['lɜːrnɪŋ] .
**ON** **MEN** **OF** **LEARNING** **.**
在 男士 的 学习 .

论博学之士。

[ɑːn] ['θɪŋkɪŋ] [fɔːr; fər] [wʌn'self] .
**ON** **THINKING** **FOR** **ONESELF** **.**
在 思维 为了 自己 .

论独立思考。

[ɑːn] ['krɪtɪsɪzəm] .
**ON** **CRITICISM** **.**
在 批评 .

论批评。

[ɑːn] [ˌrepju'teɪʃ(ə)n] .
**ON** **REPUTATION** **.**
在 名声 .

关于声誉。

[ɑːn]['dʒiːniəs] .
**ON** **GENIUS** **.**
在 天才 .

论天才。

[ðə; ðɪ] ['eseiz] [ʌv; əv]
**THE** **ESSAYS** **OF**
这 散文 的

散文集

['ɑ:rθər] [ 'skəupənhauə ] : ['kaunsəlz] [ænd; ənd]['mæksəmz]

| ARTHUR | SCHOPENHAUER | : | COUNSELS | AND | MAXIMS |
|---|---|---|---|---|---|
| 亚瑟 | 叔本华 | : | 律师 | 和 | 格言 |

阿瑟·叔本华：箴言与格言

[baɪ] ['ɑ:rθər] [ 'skəupənhauə ]

| By | Arthur | Schopenhauer |
|---|---|---|
| 经过 | 亚瑟 | 叔本华 |

作者：亚瑟·叔本华

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ti:] . ['beɪli] ['sɔ:ndəs]

| Translated | By | T | . | Bailey | Saunders |
|---|---|---|---|---|---|
| 翻译 | 经过 | T | . | 贝利 | 桑德斯 |

由T. Bailey Saunders翻译

['kɑ:ntents]

| CONTENTS |
|---|
| 内容 |

内容

[ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] .

| INTRODUCTION | . |
|---|---|
| 介绍 | . |

介绍。

['tʃæptər] [aɪ] . — ['dʒen(ə)rəl] [ru:lz] .

| CHAPTER | I | . | — | GENERAL | RULES | . |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 章 | 我 | . | — | 一般的 | 规则 | . |

第一章——总则。

['sekʃ(ə)n] [wʌn] .

| SECTION | 1 | . |
|---|---|---|
| 部分 | 1 | . |

第一部分

['sekʃ(ə)n] [ˌtu:'tu:] .

| SECTION | 2 | . |
|---|---|---|
| 部分 | 2 | . |

第二部分

[tu:; tə]['estɪmət; 'estɪmeɪt][ə; eɪ]['mænz][kən'dɪʃ(ə)n][ɪn][rɪ'gɑ:rd][tu:; tə] ['hæpinəs] , [ˌaɪ 'ti:][ɪz]

| To | estimate | a | man's | condition | in | regard | to | happiness | , | it | is |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 到 | 估计 | 一个 | 男人的 | 状况 | 在 | 看待 | 到 | 幸福 | , | 它 | 是 |

要评估一个人的幸福状况，就是

['sekʃ(ə)n] [θri:] .

| SECTION | 3 | . |
|---|---|---|
| 部分 | 3 | . |

第三部分

[ker] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi]['teɪkən][nɑ:t][tu:; tə] [bɪld] [ðə; ði] ['hæpinəs] [ʌv; əv][laɪf]

| Care | should | be | taken | not | to | build | the | happiness | of | life |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 关心 | 应该 | 是 | 已采取 | 不是 | 到 | 建造 | 这 | 幸福 | 的 | 生活 |

应注意不要破坏生活的幸福感。

['tʃæptər] [i:] . — ['aʊər; ɑ:r] [rɪ'leɪʃn] [tu:; tə] [ɑ:r'selvz] . —

| CHAPTER | II | . | — | OUR | RELATION | TO | OURSELVES | . | — |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 章 | 二 | . | — | 我们的 | 关系 | 到 | 我们自己 | . | — |

第二章——我们与自身的关系——

['sekʃ(ə)n] [fɔ:r] .

| SECTION | 4 | . |
|---|---|---|
| 部分 | 4 | . |

第四节

['sekʃ(ə)n] [faɪv] .
**SECTION 5 .**
部分 5 .

第五节

[ə'nʌðər] [ɪm'pɔ:rt(ə)nt] ['elɪmənt] [ɪn][ðə; ðɪ] [waɪz] [kən'dʌkt] [ʌv; əv] [laɪf] [ɪz] [tu:; tə]
**Another important element in the wise conduct of life is to**
其他 重要的 元素 在 这 明智的 执行 的 生活 是 到

明智生活的另一个重要因素是.....

['sekʃ(ə)n] [sɪks] .
**SECTION 6 .**
部分 6 .

第六节

[ˌlɪmɪ'teɪʃənz] ['ɔ:lweɪz] [meɪk] [fɔ:r; fər] ['hæpinəs] .
**Limitations always make for happiness .**
限制 总是 制作 为了 幸福 .

限制反而会带来快乐。

[wi:; wi] [ɑ:r; ər] ['hæpi] [ɪn]
**We are happy in**
我们 是 快乐的 在

我们很开心

['sekʃ(ə)n] ['sɛvən] .
**SECTION 7 .**
部分 7 .

第七节

['weðər] [wi:; wi] [ɑ:r; ər] [ɪn] [ə; eɪ] ['plez(ə)nt] [ɔ:r] [ə; eɪ] ['peɪnf(ə)l] [steɪt] [dɪ'pendz] ,
**Whether we are in a pleasant or a painful state depends ,**
无论 我们 是 在 一个 令人愉快的 或者 一个 痛苦 状态 取决于 ,

我们处于愉悦还是痛苦的状态取决于.....

['sekʃ(ə)n] [eɪt] .
**SECTION 8 .**
部分 8 .

第 8 节

[tu:; tə] [lɪv; laɪv] [ə; eɪ] [laɪf] [ðæt] [ʃæl; ʃəl] [bi:; bi] [ɪn'taɪərli] ['pru:d(ə)nt] [ænd; ənd] [dɪ'skri:t] ,
**To live a life that shall be entirely prudent and discreet ,**
到 居住 一个 生活 那 将 是 完全 谨慎 和 慎重 ,

过一种完全谨慎低调的生活，

['sekʃ(ə)n] [naɪn] .
**SECTION 9 .**
部分 9 .

第九节

[tu:; tə] [bi:; bi] [self] - [sə'fɪʃ(ə)nt] , [tu:; tə] [bi:; bi] [ɔ:l] [ɪn] [ɔ:l] [tu:; tə] [wʌn'self] , [tu:; tə]
**To be self - sufficient , to be all in all to oneself , to**
到 是 自己 - 充足的 , 到 是 全部 在 全部 到 自己 , 到

自给自足，完全属于自己，

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 10 .**
部分 - .

第十节

['envi] [ɪz] ['nætʃ(ə)rəl] [tu:; tə] [mæn] ; [ænd; ənd] [stɪl] , [ˌaɪ 'ti:] [ɪz] [æt; ət] [wʌns] [ə; eɪ] [vaɪs]
**Envy is natural to man ; and still , it is at once a vice**
嫉妒 是 自然的 到 男人 ; 和 仍然 , 它 是 在 一次 一个 副

嫉妒是人的天性；然而，它同时也是一种恶习。

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 11 .**
部分 - .

第 11 节

[gɪv] [mə'tʃʊr] [ænd; ənd] [rɪ'pi:tɪd] [kən,sɪdə'reɪʃ(ə)n][tu:; tə] ['eni] [plæn] [bɪ'fɔ:r]
**Give mature and repeated consideration to any plan before**
给 成熟 和 重复 考虑 到 任何 计划 前

在制定任何计划之前，务必进行充分且反复的考虑。

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 12 .**
部分 - .

第 12 节

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 13 .**
部分 - .

第 13 节

[ɪn] [ɔ:l] ['mætərz] [ə'fektɪŋ] ['aʊər; ɑ:r] [wi:l] [ɔ:r][woʊ] , [wi:; wi][ʃʊd; ʃəd][bi:; bi]
**In all matters affecting our weal or woe , we should be**
在 全部 事情 影响 我们的 福利 或者 悲哀 , 我们 应该 是

在所有关乎我们福祉或苦难的事情上，我们都应该

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 14 .**
部分 - .

第 14 节

[ðə; ði] [saɪt] [ʌv; əv] [θɪŋz] [wɪtʃ] [du:][nɑ:t] [bɪ'lɔ:ŋ] [tu:; tə][ˌju: 'es][ɪz] ['veri] [æpt]
**The sight of things which do not belong to us is very apt**
这 视线 的 事物 哪个 做 不是 属于 到 我们 是 非常 易于

看到不属于我们的事物，真是恰如其分。

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 15 .**
部分 - .

第 15 节

[ðə; ði] [θɪŋz] [wɪtʃ] [ɪn'geɪdʒ]['aʊər; ɑ:r] [ə'tenʃ(ə)n] — ['weðər] [ðeɪ] [ɑ:r; ər]
**The things which engage our attention — whether they are**
这 事物 哪个 从事 我们的 注意力 — 无论 他们 是

那些吸引我们注意力的事物——无论它们是

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 16 .**
部分 - .

第 16 节

[wi:; wi][mʌst; məst][set][ 'limits ][tu:; tə]['aʊər; ɑ:r] [wɪʃɪz] , [kɜ:rb]['aʊər; ɑ:r][dɪ'zaɪɝz] ,
**We must set limits to our wishes , curb our desires ,**
我们 必须 放 限制 到 我们的 愿望 , 抑制 我们的 欲望 ,

我们必须约束自己的愿望，克制自己的欲望。

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 17 .**
部分 - .

第 17 节

[laɪf] [kən'sɪsts] [ɪn] ['mu:vmənt] , [sez] ['ærɪˌstɑ:tl] ; [ænd; ənd][hi:; hi][ɪz]
**Life consists in movement , says Aristotle ; and he is**
生活 由 在 移动 , 说道 亚里士多德 ; 和 他 是

亚里士多德说，生命在于运动；而他

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 18 .**
部分 - .

第 18 节

[ə; eɪ][mæn][ʃʊd; ʃəd][ə'vɔɪd] ['biːɪŋ] [led][ɑːn][baɪ][ðə; ðɪ] ['fæntəmz] [ʌv; əv][hɪz; ɪz]
**A man should avoid being led on by the phantoms of his**
一个 男人 应该 避免 存在 引领 在 经过 这 幻影 的 他的

男人应该避免被他幻想中的幻影所迷惑。

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 19 .**
部分 - .

第 19 节

[ðə; ðɪ] [prɪ'siːdɪŋ] [ruːl] [meɪ] [biː; bi]['teɪkən][æz; əz][ə; eɪ]['speʃ(ə)l] [keɪs] [ʌv; əv][ðə; ðɪ]
**The preceding rule may be taken as a special case of the**
这 前 规则 可能 是 已采取 作为 一个 特别的 案件 的 这

前述规则可视为以下规则的一个特例：

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 20 .**
部分 - .

第 20 节

[ɪn][ðə; ðɪ][fɜːrst][pɑːrt][ʌv; əv] [ðɪs] [wɜːrk][aɪ][hæv; həv] [ɪn'sɪstɪd] [ə'pɑːn][ðə; ðɪ]
**In the first part of this work I have insisted upon the**
在 这 第一的 部分 的 这 工作 我 有 坚持 之上 这

在这部作品的第一部分，我一直强调.....

['tʃæptər] [ˌaɪ'aɪ'aɪ] . — ['aʊər; ɑːr] [rɪ'leɪʃn] [tuː; tə] ['ʌðər] . —
**CHAPTER III . — OUR RELATION TO OTHERS . —**
章 三、 . — 我们的 关系 到 其他的 . —

第三章——我们与他人的关系——

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 22 .**
部分 - .

第 22 节

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ə'stɑːnɪʃɪŋ] [haʊ] ['iːzəli] [ænd; ənd] [haʊ] ['kwɪkli] [ˌsɪmə'lærəti] ,
**It is astonishing how easily and how quickly similarity ,**
它 是 惊人 如何 容易地 和 如何 迅速地 相似 ,

相似性如此容易且迅速，这令人震惊。

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 23 .**
部分 - .

第 23 节

[noʊ][mæn][kæn; kən] [siː] ['oʊvər][hɪz; ɪz] [oʊn] [haɪt] .
**No man can see over his own height .**
不 男人 能 看 超过 他的 自己的 高度 .

人的视线不可能超过自己的身高。

[let] [ˌem 'iː][ɪk'spleɪn] [wʌt]
**Let me explain what**
让 我 解释 什么

让我解释一下.....

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 24 .**
部分 - .

第 24 节

[aɪ] [fiːl] [rɪ'spekt] [fɔːr; fər][ðə; ði][mæn] — [ænd; ənd][hiː; hi][ɪz][wʌn][ɪn][ə; eɪ]

| I | feel | respect | for | the | man | — | and | he | is | one | in | a |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 我 | 感觉 | 尊重 | 为了 | 这 | 男人 | — | 和 | 他 | 是 | 一 | 在 | 一个 |

我敬重这个人——他真是个难得一见的人。

['sekʃ(ə)n] - .

**SECTION 25 .**

部分 - .

第25节

[lɑː] [ˌroʊʃə'fuːkoʊ] [meɪks] [ðə; ði] ['straɪkɪŋ] [rɪ'mɑːrk] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]

| La | Rochefoucauld | makes | the | striking | remark | that | it | is |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 拉 | 罗什福科 | 制作 | 这 | 引人注目 | 评论 | 那 | 它 | 是 |

拉罗什福科发表了一番引人注目的言论，即：

['sekʃ(ə)n] - .

**SECTION 26 .**

部分 - .

第 26 节

[moʊst][men][ɑːr; ər][soʊ] ['θɜːrəli] [səb'dʒektɪv] [ðæt] ['nʌθɪŋ] ['riːəli]

| Most | men | are | so | thoroughly | subjective | that | nothing | really |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 最多 | 男人 | 是 | 所以 | 彻底 | 主观 | 那 | 没有什么 | 真的 |

大多数男人都非常主观，以至于没有什么真正.....

['sekʃ(ə)n] - .

**SECTION 27 .**

部分 - .

第 27 节

[wen] ['eni] [rɔːŋ] ['steɪtmənt] [ɪz] [meɪd] , ['weðər] [ɪn]['pʌblɪk][ɔːr]

| When | any | wrong | statement | is | made | , | whether | in | public | or |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 什么时候 | 任何 | 错误的 | 陈述 | 是 | 制成 | , | 无论 | 在 | 民众 | 或者 |

任何错误的言论，无论是在公开场合还是在.....场合，

['sekʃ(ə)n] - .

**SECTION 28 .**

部分 - .

第 28 节

[men][ɑːr; ər][laɪk] ['tʃɪldrən] , [ɪn] [ðæt] , [ɪf] [juː; jʊ] [spɔɪl] [ðem; ðəm] , [ðeɪ]

| Men | are | like | children | , | in | that | , | if | you | spoil | them | , | they |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 男人 | 是 | 喜欢 | 孩子们 | , | 在 | 那 | , | 如果 | 你 | 剧透 | 他们 | , | 他们 |

男人就像孩子一样，如果你溺爱他们，他们就会变得娇惯。

['sekʃ(ə)n] - .

**SECTION 29 .**

部分 - .

第 29 节

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːf(ə)n][ðə; ði] [keɪs] [ðæt] ['piːp(ə)l][ʌv; əv]['noʊb(ə)l] ['kærəktər] [ænd; ənd]

| It | is | often | the | case | that | people | of | noble | character | and |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 它 | 是 | 经常 | 这 | 案件 | 那 | 人们 | 的 | 高贵 | 特点 | 和 |

通常情况下，品格高尚的人

['sekʃ(ə)n] - .

**SECTION 30 .**

部分 - .

第 30 条

[noʊ][mæn][ɪz][soʊ] [fɔːrmd] [ðæt] [hiː; hi][kæn; kən][biː; bi][left] [ɪn'taɪərli][tuː; tə]

| No | man | is | so | formed | that | he | can | be | left | entirely | to |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 不 | 男人 | 是 | 所以 | 形成 | 那 | 他 | 能 | 是 | 左边 | 完全 | 到 |

没有人天生如此，可以被完全放任不管。

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 31 .**
部分 - .

第 31 条

[ə; eɪ][mæn] [berz] [ðə; ði] [weɪt] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] [oʊn] ['bɑːdi] [wɪ'ðaʊt] ['noʊɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] ,
**A man bears the weight of his own body without knowing it ,**
一个 男人 熊 这 重量 的 他的 自己的 身体 没有 会心 它 ,

一个人在不知不觉中承受着自己身体的重量。

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 32 .**
部分 - .

第 32 节

[wen] [hiː; hi][ɪz] [jʌŋ] , [ə; eɪ][mæn][ʌv; əv]['noʊb(ə)l] ['kærəktər] [ 'fænsis ] [ðæt]
**When he is young , a man of noble character fancies that**
什么时候 他 是 年轻的 , 一个 男人 的 高贵 特点 幻想 那

年轻时，一个品格高尚的人会幻想.....

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 33 .**
部分 - .

第 33 节

[æz; əz]['peɪpər] - ['mʌni] ['səːkjuleɪts] [ɪn][ðə; ði][wɜːrld] [ɪn'sted] [ʌv; əv]['riːəl]
**As paper - money circulates in the world instead of real**
作为 纸 - 钱 流通 在 这 世界 反而 的 真实的

纸币而非真钱在世界范围内流通

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 34 .**
部分 - .

第34节

[ə; eɪ][mæn][mʌst; məst][biː; bi] [stɪl] [ə; eɪ] ['griːnhɔːrn] [ɪn][ðə; ði] [weɪz] [ʌv; əv][ðə; ði]
**A man must be still a greenhorn in the ways of the**
一个 男人 必须 是 仍然 一个 菜鸟 在 这 方式 的 这

一个人在世事上肯定还是个新手

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 35 .**
部分 - .

第35节

['aʊər; ɑːr] [trʌst] [ɪn] ['ʌðər] ['piːp(ə)l]['ɔːf(ə)n] [kən'sɪsts] [ɪn] [greɪt] ['meʒər]
**Our trust in other people often consists in great measure**
我们的 相信 在 其他 人们 经常 由 在 伟大的 措施

我们对其他人的信任往往很大程度上取决于此。

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 36 .**
部分 - .

第36节

[pə'laɪtnəs] , — [wɪtʃ] [ðə; ði] [ˌtʃaɪ'niːz] [hoʊld][tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] ['kɑːrdɪnl]
**Politeness , — which the Chinese hold to be a cardinal**
礼貌 , — 哪个 这 中国人 抓住 到 是 一个 红衣主教

礼貌——中国人认为礼貌至关重要

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 37 .**
部分 - .

第37节

[juː; jʊ] [ɔːt] ['nevər] [tuː; tə] [teɪk] ['eni] [mæn] [æz; əz] [ə; eɪ] ['mɑːd(ə)l] [fɔːr; fər] [wʌt] [juː; jʊ]

| You | ought | never | to | take | any | man | as | a | model | for | what | you |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 你 | 应该 | 绝不 | 到 | 拿 | 任何 | 男人 | 作为 | 一个 | 模型 | 为了 | 什么 | 你 |

你永远不应该把任何男人当作你理想伴侣的榜样。

['sekʃ(ə)n] - .

| SECTION | 38 | . |
|---|---|---|
| 部分 | - | . |

第38节

['nevər] ['kɑːmbæt] ['eni] ['mænz] [ə'pɪnjən] ; [fɔːr; fər] [ðoʊ] [juː; jʊ] [riːtʃt] [ðə; ði]

| Never | combat | any | man's | opinion | ; | for | though | you | reached | the |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 绝不 | 战斗 | 任何 | 男人的 | 观点 | ； | 为了 | 尽管 | 你 | 达到 | 这 |

永远不要反驳任何人的观点；因为即使你最终达成共识

['sekʃ(ə)n] - .

| SECTION | 39 | . |
|---|---|---|
| 部分 | - | . |

第39节

[ɪf] [juː; jʊ] [wɑːnt] [jʊr; jər] ['dʒʌdʒmənt] [tuː; tə] [biː; bi] [ək'septɪd] ， [ɪk'spres] [ˌaɪ 'tiː]

| If | you | want | your | judgment | to | be | accepted | , | express | it |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 如果 | 你 | 想 | 你的 | 判断 | 到 | 是 | 公认 | ， | 表达 | 它 |

如果你想让自己的判断被接受，那就表达出来。

['sekʃ(ə)n] - .

| SECTION | 40 | . |
|---|---|---|
| 部分 | - | . |

第 40 条

['iːv(ə)n] [wen] [juː; jʊ] [ɑːr; ər] ['fʊli] ['dʒʌstɪfaɪd] [ɪn] ['preɪzɪŋ] [jɔːr'self] ,

| Even | when | you | are | fully | justified | in | praising | yourself | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 甚至 | 什么时候 | 你 | 是 | 完全 | 合理的 | 在 | 赞扬 | 你自己 | ， |

即使你完全有理由夸奖自己，

['sekʃ(ə)n] - .

| SECTION | 41 | . |
|---|---|---|
| 部分 | - | . |

第 41 条

[ɪf] [juː; jʊ] [hæv; həv] ['riːz(ə)n] [tuː; tə] [sə'spekt] [ðæt] [ə; eɪ] ['pɜːrs(ə)n] [ɪz] ['telɪŋ] [juː; jʊ]

| If | you | have | reason | to | suspect | that | a | person | is | telling | you |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 如果 | 你 | 有 | 原因 | 到 | 怀疑 | 那 | 一个 | 人 | 是 | 讲述 | 你 |

如果你有理由怀疑某人正在告诉你

['sekʃ(ə)n] - .

| SECTION | 42 | . |
|---|---|---|
| 部分 | - | . |

第 42 节

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [rɪ'gɑːrd] [ɔːl] [jʊr; jər] ['praɪvət] [ə'ferz] [æz; əz] ['siːkrɪts] ,

| You | should | regard | all | your | private | affairs | as | secrets | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 你 | 应该 | 看待 | 全部 | 你的 | 私人的 | 事务 | 作为 | 秘密 | ， |

你应该把所有私事都视为秘密。

['sekʃ(ə)n] - .

| SECTION | 43 | . |
|---|---|---|
| 部分 | - | . |

第 43 节

['mʌni] [ɪz] ['nevər] [spent] [tuː; tə] [soʊ] [mʌtʃ] [əd'væntɪdʒ] [æz; əz] [wen] [juː; jʊ] [hæv; həv]

| Money | is | never | spent | to | so | much | advantage | as | when | you | have |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 钱 | 是 | 绝不 | 花费 | 到 | 所以 | 很多 | 优势 | 作为 | 什么时候 | 你 | 有 |

当你拥有……时，金钱的运用才会发挥最大的效益。

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 44 .**
部分 - .

第 44 条

[ɪf] ['pɑːsəb(ə)l] , [noʊ][ˌænɪ'mɑːsəti][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][felt][fɔːr; fər]['eniwʌn] .
**If possible , no animosity should be felt for anyone .**
如果 可能的 , 不 敌意 应该 是 毛毡 为了 任何人 .

如果可能的话，不要对任何人怀有敌意。

[bʌt; bət]
**But**
但

但

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 45 .**
部分 - .

第 45 条

[tuː; tə] [spiːk] ['æŋgrəli][tuː; tə][ə; eɪ]['pɜːrs(ə)n] , [tuː; tə] [ʃoʊ] [jʊr; jər]['heɪtrɪd][baɪ]
**To speak angrily to a person , to show your hatred by**
到 说话 愤怒地 到 一个 人 , 到 展示 你的 仇恨 经过

用愤怒的语气对某人说话，以示仇恨

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 46 .**
部分 - .

第 46 节

[tuː; tə] [spiːk] [wɪ'ðaʊt] ['emfəsaɪzɪŋ] [jʊr; jər][wɜːrdz] — ['pɑːrlɝ][sænz]
**To speak without emphasizing your words — parler sans**
到 说话 没有 强调 你的 字 — Parler 无

说话时不加重音——parler sans

['tʃæptər] [ˌaɪ 'viː] . — ['wɜːrldli] ['fɔːrtʃən] . —
**CHAPTER IV . — WORLDLY FORTUNE . —**
章 第四 . — 世俗 财富 . —

第四章——世俗财富——

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 48 .**
部分 - .

第 48 节

[æn; ən] ['eɪnʃənt] ['raɪtər] [sez] , ['veri] ['truːli] , [ðæt] [ðer; ðər][ɑːr; ər] [θriː]
**An ancient writer says , very truly , that there are three**
一个 古老的 作家 说道 , 非常 真的 , 那 那里 是 三

一位古代作家非常准确地指出，世间有三者。

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 49 .**
部分 - .

第 49 条

[ðæt] [taɪm] [wɜːrks] [greɪt] ['tʃeɪndʒɪz] , [ænd; ənd] [ðæt] [ɔːl] [θɪŋz] [ɑːr; ər]
**That Time works great changes , and that all things are**
那 时间 作品 伟大的 变化 , 和 那 全部 事物 是

时间会带来巨大的变化，万物皆是如此。

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 50 .**
部分 - .

第 50 条

[ɪn][ðə; ði] ['deɪli] [ə'ferz] [ʌv; əv][laɪf] , [juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] ['veri] ['meni]
**In the daily affairs of life , you will have very many**
在 这 日常的 事务 的 生活 , 你 将要 有 非常 许多

在日常生活中，你会遇到很多事情。

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 51 .**
部分 - .

第 51 条

[wət'evər] [feɪt] [bɪ'fɔːlz] [juː; jʊ] , [duː][nɑːt] [gɪv] [wei] [tuː; tə] [greɪt]
**Whatever fate befalls you , do not give way to great**
任何 命运 发生 你 , 做 不是 给 方式 到 伟大的

无论命运如何降临，都不要向伟大的事物屈服。

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 52 .**
部分 - .

第 52 条

[wʌt] ['piːp(ə)l] ['kɑːmənli] [kɔːl] [feɪt] [ɪz] , [æz; əz][ə; eɪ]['dʒen(ə)rəl] [ruːl] ,
**What people commonly call Fate is , as a general rule ,**
什么 人们 通常 称呼 命运 是 , 作为 一个 一般的 规则 ,

人们通常所说的命运，一般来说，是

['sekʃ(ə)n] - .
**SECTION 53 .**
部分 - .

第 53 条

['kɜːrɪdʒ] [kʌmz] [nekst][tuː; tə]['pruːd(ə)ns][æz; əz][ə; eɪ]['kwɑːləti][ʌv; əv][maɪnd] ['veri]
**Courage comes next to prudence as a quality of mind very**
勇气 来 下一个 到 谨慎 作为 一个 质量 的 头脑 非常

勇气作为一种心理品质，仅次于谨慎。

['tʃæptər] [viː] . — [ðə; ði]['eɪdʒɪz][ʌv; əv] [laɪf] .
**CHAPTER V . — THE AGES OF LIFE .**
章 V . — 这 年龄 的 生活 .

第五章——人生的各个阶段。

[ðə; ði] ['eseiz] [ʌv; əv] ['ɑːrθər] [ 'skəupənhauə ] :
**THE ESSAYS OF ARTHUR SCHOPENHAUER :**
这 散文 的 亚瑟 叔本华 :

阿瑟·叔本华的随笔集：

[ðə; ði] [ɑːrt] [ʌv; əv] ['kɑːntrəvɜːrsi]
**THE ART OF CONTROVERSY**
这 艺术 的 争议

争议的艺术

[baɪ] ['ɑːrθər] [ 'skəupənhauə ]
**By Arthur Schopenhauer**
经过 亚瑟 叔本华

作者：亚瑟·叔本华

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][tiː] . ['beɪli] ['sɔːndəs]
**Translated By T . Bailey Saunders**
翻译 经过 T . 贝利 桑德斯

由T. Bailey Saunders翻译

['kɑːntents]
**CONTENTS**
内容

内容

[træns'leɪtərz] ['prefəs] .
**TRANSLATOR'S** **PREFACE** **.**
译者的 前言 .

译者序。

[ðə; ði] [ɑ:rt] [ʌv; əv] ['kɑ:ntrəvɜ:rsi] .
**THE** **ART** **OF** **CONTROVERSY** **.**
这 艺术 的 争议 .

争议的艺术。

[prɪ'lɪmɪneri] :
**PRELIMINARY** **:**
初步的 :

初步的:

['lɑ:dʒɪk] [ænd; ənd] [ˌdaɪə'lektɪk] .
**LOGIC** **AND** **DIALECTIC** **.**
逻辑 和 辩证法 .

逻辑与辩证法。

['strætədʒəm] .
**STRATAGEMS** **.**
策略 .

策略。

[ɑ:n] [ðə; ði] [kəm'pærətɪv] [pleɪs] [ʌv; əv] ['ɪntrəst] [ænd; ənd] ['bju:ti] [ɪn] [wɜ:rks] [ʌv; əv] [ɑ:rt] .
**ON** **THE** **COMPARATIVE** **PLACE** **OF** **INTEREST** **AND** **BEAUTY** **IN** **WORKS** **OF** **ART** **.**
在 这 比较 地方 的 兴趣 和 美丽 在 作品 的 艺术 .

论艺术作品中趣味性和美感的相对地位。

[ˌsaɪkə'lɑ:dʒɪk(ə)l] [ˌɑ:bzɝ'veɪʃənz] .
**PSYCHOLOGICAL** **OBSERVATIONS** **.**
心理 观察 .

心理学观察。

[ɑ:n] [ðə; ði] ['wɪzdəm] [ʌv; əv] [laɪf] : ['æfəˌrɪzəmz] .
**ON** **THE** **WISDOM** **OF** **LIFE** **:** **APHORISMS** **.**
在 这 智慧 的 生活 : 格言 .

论人生智慧：格言。

['dʒi:niəs] [ænd; ənd] ['vɜ:rtʃu:] .
**GENIUS** **AND** **VIRTUE** **.**
天才 和 美德 .

天赋与美德。

[ðə; ði] ['eseiz] [ʌv; əv] ['ɑ:rθər] [ 'skəupənhauə ] : ['stʌdiz] [ɪn] ['pesɪmɪzəm]
**THE** **ESSAYS** **OF** **ARTHUR** **SCHOPENHAUER** **:** **STUDIES** **IN** **PESSIMISM**
这 散文 的 亚瑟 叔本华 : 研究 在 悲观主义

阿瑟·叔本华论文集：悲观主义研究

[baɪ] ['ɑ:rθər] [ 'skəupənhauə ]
**By** **Arthur** **Schopenhauer**
经过 亚瑟 叔本华

作者：亚瑟·叔本华

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd] [baɪ] [ti:] . ['beɪli] ['sɔ:ndəs]
**Translated** **By** **T** **.** **Bailey** **Saunders**
翻译 经过 T . 贝利 桑德斯

由T. Bailey Saunders翻译

['kɑ:ntents]
**CONTENTS**
内容

内容

[noʊt] .
**NOTE** **.**
笔记 .

笔记。

[ɑːn][ðə; ði] ['sʌfərɪŋz] [ʌv; əv][ðə; ði] [wɜːrld] .
**ON** **THE** **SUFFERINGS** **OF** **THE** **WORLD** **.**
在 这 苦难 的 这 世界 .

论世间苦难。

[ðə; ði] ['vænəti] [ʌv; əv] [ɪg'zɪstəns] .
**THE** **VANITY** **OF** **EXISTENCE** **.**
这 虚荣 的 存在 .

存在的虚空。

[ɑːn] ['suːɪsaɪd] .
**ON** **SUICIDE** **.**
在 自杀 .

自杀。

[ˌɪmɔːr'tæləti] : [ [wʌn] ] [ə; eɪ] ['daɪəlɔːg] .
**IMMORTALITY** **:** **[** **1** **]** **A** **DIALOGUE** **.**
不朽 : [ 1 ] 一个 对话 .

永生：[1] 对话。

['fɜːrðər] [ˌsaɪkə'lɑːdʒɪk(ə)l] [ˌɑːbzɝ'veɪʃənz] .
**FURTHER** **PSYCHOLOGICAL** **OBSERVATIONS** **.**
更远 心理 观察 .

进一步的心理学观察。

[ɑːn] [ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] .
**ON** **EDUCATION** **.**
在 教育 .

关于教育。

[ʌv; əv] ['wɪmɪn] .
**OF** **WOMEN** **.**
的 女性 .

妇女。

[ɑːn] [nɔɪz] .
**ON** **NOISE** **.**
在 噪音 .

关于噪声。

[ə; eɪ] [fjuː] ['pærəblz] .
**A** **FEW** **PARABLES** **.**
一个 很少 寓言 .

几个寓言故事。

[ðə; ði] ['eseiz] [ʌv; əv] ['ɑːrθər] [ 'skəupənhauə ] : [ɑːn]['hjuːmən] ['neɪtʃər] .
**THE** **ESSAYS** **OF** **ARTHUR** **SCHOPENHAUER** **:** **ON** **HUMAN** **NATURE** **.**
这 散文 的 亚瑟 叔本华 : 在 人类 自然 .

阿瑟·叔本华论文集：论人性。

[baɪ] ['ɑːrθər] [ 'skəupənhauə ]
**By** **Arthur** **Schopenhauer**
经过 亚瑟 叔本华

作者：亚瑟·叔本华

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][tiː] . ['beɪli] ['sɔːndəs]
**Translated** **By** **T** **.** **Bailey** **Saunders**
翻译 经过 T . 贝利 桑德斯

由T. Bailey Saunders翻译

['kɑ:ntents]
**CONTENTS**
内容

内容

[træns'leɪtərz] ['prefəs] .
**TRANSLATOR'S** **PREFACE** **.**
译者的 前言 .

译者序。

['hju:mən] ['neɪtʃər] .
**HUMAN** **NATURE** **.**
人类 自然 .

人性。

['gʌvərnmənt] .
**GOVERNMENT** **.**
政府 .

政府。

[fri:] - [wɪl] [ænd; ənd] ['feɪtəlɪzəm] .
**FREE** **-** **WILL** **AND** **FATALISM** **.**
自由的 - 将要 和 宿命论 .

自由意志与宿命论。

['kærəktər] .
**CHARACTER** **.**
特点 .

特点。

['mɔ:rəl] ['ɪnstɪŋkt] .
**MORAL** **INSTINCT** **.**
道德 本能 .

道德本能。

['eθɪk(ə)l] [rɪ'flekʃnz] .
**ETHICAL** **REFLECTIONS** **.**
伦理道德 反思 .

伦理反思。

[ðə; ði] ['eseiz] [ʌv; əv] ['ɑ:rθər] [ 'skəupənhauə ] :
**THE** **ESSAYS** **OF** **ARTHUR** **SCHOPENHAUER** **:**
这 散文 的 亚瑟 叔本华 :

阿瑟·叔本华的随笔集：

[ðə; ði] ['wɪzdəm] [ʌv; əv] [laɪf]
**THE** **WISDOM** **OF** **LIFE**
这 智慧 的 生活

生命的智慧

[baɪ] ['ɑ:rθər] [ 'skəupənhauə ]
**By** **Arthur** **Schopenhauer**
经过 亚瑟 叔本华

作者：亚瑟·叔本华

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ti:] . ['beɪli] ['sɔ:ndəs]
**Translated** **By** **T** **.** **Bailey** **Saunders**
翻译 经过 T . 贝利 桑德斯

由T. Bailey Saunders翻译

['kɑ:ntents]
**CONTENTS**
内容

内容

[ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] .
**INTRODUCTION** .
介绍 .

介绍。

[ðə; ði] ['wɪzdəm] [ʌv; əv] [laɪf] .
**THE** **WISDOM** **OF** **LIFE** .
这 智慧 的 生活 .

人生的智慧。

['tʃæptər] [aɪ] . — [dɪ'vɪʒ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ði]['sʌbdʒekt] .
**CHAPTER** **I** . **—** **DIVISION** **OF** **THE** **SUBJECT** .
章 我 . — 分配 的 这 主题 .

第一章——主题的划分。

['tʃæptər] [iː] . — [ˌpɜːrsə'næləti] , [ɔːr] [wʌt] [ə; eɪ][mæn][ɪz] .
**CHAPTER** **II** . **—** **PERSONALITY** , **OR** **WHAT** **A** **MAN** **IS** .
章 二 . — 性格 , 或者 什么 一个 男人 是 .

第二章——人格，或者说，一个人是什么。

['tʃæptər] [ˌaɪ'aɪ'aɪ] . — ['prɑːpərti] , [ɔːr] [wʌt] [ə; eɪ][mæn][hæz; həz] .
**CHAPTER** **III** . **—** **PROPERTY** , **OR** **WHAT** **A** **MAN** **HAS** .
章 三、 . — 财产 , 或者 什么 一个 男人 有 .

第三章——财产，或一个人所拥有的东西。

['tʃæptər] [ˌaɪ 'viː] .
**CHAPTER** **IV** .
章 第四 .

第四章

— [pə'zɪʃ(ə)n] , [ɔːr][ə; eɪ]['mænz] [pleɪs] [ɪn][ðə; ði] [ˌestɪ'meɪʃn] [ʌv; əv] ['ʌðər] .
**—** **POSITION** , **OR** **A** **MAN'S** **PLACE** **IN** **THE** **ESTIMATION** **OF** **OTHERS** .
— 位置 , 或者 一个 男人的 地方 在 这 估算 的 其他的 .

— 地位，或者说一个人在他人评价中的地位。

['sekʃ(ə)n][wʌn] . — [ˌrepju'teɪʃ(ə)n] .
**Section** **1** . **—** **Reputation** .
部分 1 . — 名声 .

第一部分——声誉。

['sekʃ(ə)n][ˌtuː'tuː] . — [praɪd] .
**Section** **2** . **—** **Pride** .
部分 2 . — 自豪 .

第二部分——骄傲。

['sekʃ(ə)n][θriː] . — [ræŋk] .
**Section** **3** . **—** **Rank** .
部分 3 . — 秩 .

第三部分——排名。

['sekʃ(ə)n][fɔːr] . — ['ɑːnər] .
**Section** **4** . **—** **Honor** .
部分 4 . — 荣誉 .

第四部分——荣誉。

['sekʃ(ə)n][faɪv] . — [feɪm] .
**Section** **5** . **—** **Fame** .
部分 5 . — 名声 .

第五部分——名望。

[ðə; ði] ['eseiz] [ʌv; əv] ['ɑːrθər] [ 'skəupənhauə ] :
**THE** **ESSAYS** **OF** **ARTHUR** **SCHOPENHAUER** **:**
这 散文 的 亚瑟 叔本华 :

阿瑟·叔本华的随笔集：

[rɪ'lɪdʒən] :
**RELIGION** **:**
宗教 :

宗教:

[ə; eɪ] ['daɪəlɔ:g] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
**A** **DIALOGUE** **,** **ETC** **.**
一个 对话 , ETC .

对话等等。

[baɪ] ['ɑ:rθər] [ 'skəupənhauə ]
**By** **Arthur** **Schopenhauer**
经过 亚瑟 叔本华

作者：亚瑟·叔本华

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ti:] . ['beɪli] ['sɔ:ndəs]
**Translated** **By** **T** **.** **Bailey** **Saunders**
翻译 经过 T . 贝利 桑德斯

由T. Bailey Saunders翻译

['kɑ:ntents]
**CONTENTS**
内容

内容

['prefətɔ:ri] [noʊt]
**PREFATORY** **NOTE**
序言 笔记

前言

[rɪ'lɪdʒən] :
**RELIGION** **:**
宗教 :

宗教:

[ə; eɪ] ['daɪəlɔ:g] .
**A** **DIALOGUE** **.**
一个 对话 .

对话。

[ə; eɪ] [fju:] [wɜ:rdz] [ɑ:n] ['pænθiɪzəm] .
**A** **FEW** **WORDS** **ON** **PANTHEISM** **.**
一个 很少 字 在 泛神论 .

关于泛神论的几点看法。

[ɑ:n] [bʊks] [ænd; ənd] ['ri:dɪŋ] .
**ON** **BOOKS** **AND** **READING** **.**
在 图书 和 阅读 .

论书籍与阅读。

[ˌfɪzi'ɑ:nəmi] .
**PHYSIOGNOMY** **.**
面相学 .

相面术。

[ˌsaɪkə'lɑ:dʒɪk(ə)l] [ˌɑ:bzɝ'veɪʃənz] .
**PSYCHOLOGICAL** **OBSERVATIONS** **.**
心理 观察 .

心理学观察。

[ðə; ði] ['krɪstʃən] ['sɪstəm] .
**THE** **CHRISTIAN** **SYSTEM** **.**
这 基督教 系统 .

基督教体系。

['eseiz] [ʌv; əv] [ 'skəupənhauə ]
**ESSAYS OF SCHOPENHAUER**
散文 的 叔本华

叔本华的随笔

[baɪ] ['ɑ:rθər] [ 'skəupənhauə ]
**By Arthur Schopenhauer**
经过 亚瑟 叔本华

作者：亚瑟·叔本华

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ]['mɪsɪz] . ['ru,dɔlf] ['dɝ:ks]
**Translated By Mrs . Rudolf Dircks**
翻译 经过 太太 . 鲁道夫 迪克斯

由鲁道夫·迪克斯夫人翻译

['kɑ:ntents]
**CONTENTS**
内容

内容

[prɪ'lɪmɪneri] .
**PRELIMINARY .**
初步的 .

初步的。

[ˌbaɪə'græfɪkl] [noʊt] .
**BIOGRAPHICAL NOTE .**
传记 笔记 .

人物简介。

['eseiz] [ʌv; əv] [ 'skəupənhauə ] .
**ESSAYS OF SCHOPENHAUER .**
散文 的 叔本华 .

叔本华随笔集。

[ɑ:n] ['ɔ:θərʃɪp] [ænd; ənd] [staɪl] .
**ON AUTHORSHIP AND STYLE .**
在 作者身份 和 风格 .

论作者身份与文风。

[ɑ:n] [nɔɪz] .
**ON NOISE .**
在 噪音 .

关于噪声。

[ɑ:n] [ˌedʒu'keɪʃ(ə)n]
**ON EDUCATION**
在 教育

关于教育

[ɑ:n] ['ri:dɪŋ] [ænd; ənd] [bʊks] .
**ON READING AND BOOKS .**
在 阅读 和 图书 .

论阅读和书籍。

[ðə; ði] ['emptinəs] [ʌv; əv] [ɪg'zɪstəns] .
**THE EMPTINESS OF EXISTENCE .**
这 空虚 的 存在 .

存在的空虚。

[ɑ:n] ['wɪmɪn] .
**ON WOMEN .**
在 女性 .

关于女性。

['θɪŋkɪŋ] [fɔ:r; fər] [wʌn'self] .
**THINKING** **FOR** **ONESELF** **.**
思维 为了 自己 .

独立思考。

[ʃɔ:rt] ['daɪəlɔ:g] [ɑ:n]
**SHORT** **DIALOGUE** **ON**
短的 对话 在

关于……的简短对话

[rɪ'lɪdʒən] .
**RELIGION** **.**
宗教 .

宗教。

[ˌsaɪkə'lɑ:dʒɪk(ə)l] [ˌɑ:bzɚ'veɪʃənz] .
**PSYCHOLOGICAL** **OBSERVATIONS** **.**
心理 观察 .

心理学观察。

[ˌmetə'fɪzɪks] [ʌv; əv] [lʌv] .
**METAPHYSICS** **OF** **LOVE** **.**
形而上学 的 爱 .

爱的形而上学。

[ˌfɪzi'ɑ:nəmi] .
**PHYSIOGNOMY** **.**
面相学 .

相面术。

[ɑ:n] ['su:ɪsaɪd] .
**ON** **SUICIDE** **.**
在 自杀 .

自杀。

[ 'futnəuts ] :
**FOOTNOTES** **:**
脚注 :

脚注：

[ðə; ði] [wɜ:rld] [æz; əz] [wɪl] [ænd; ənd][aɪ'di:ə]
**THE** **WORLD** **AS** **WILL** **AND** **IDEA**
这 世界 作为 将要 和 主意

世界即意志和理念

[baɪ] ['ɑ:rθər] [ 'skəupənhauə ]
**By** **Arthur** **Schopenhauer**
经过 亚瑟 叔本华

作者：亚瑟·叔本华

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði]['dʒɜ:rmən][baɪ][ɑ:r] . [bi:] . [ 'hɔ:ldein ][ænd; ənd][dʒeɪ] . [kemp]
**Translated** **From** **The** **German** **By** **R** **.** **B** **.** **Haldane** **And** **J** **.** **Kemp**
翻译 从 这 德语 经过 拉 . B . 霍尔丹 和 J . 肯普

由RB Haldane和J. Kemp从德语翻译

['vɑ:l] . [aɪ] . ( [ʌv; əv][ˌaɪ'aɪ'aɪ] )
**Vol** **.** **I** **.** **(** **of** **III** **)**
沃尔 . 我 . ( 的 三、 )

第一卷（共三卷）

['kɑ:ntents]
**Contents**
内容

内容

[trænz'leɪtəz] - ['prefəs] .
**Translators** **'** **Preface** **.**
译者 - 前言 .

译者序。

['prefəs] [tu:; tə][ðə; ði][fɜ:rst] [ɪ'dɪʃn] .
**Preface** **To** **The** **First** **Edition** **.**
前言 到 这 第一的 版 .

第一版序言。

['prefəs] [tu:; tə][ðə; ði]['sekənd] [ɪ'dɪʃn] .
**Preface** **To** **The** **Second** **Edition** **.**
前言 到 这 第二 版 .

第二版序言。

[fɜ:rst] [bʊk] .
**First** **Book** **.**
第一的 书 .

第一本书。

[ðə; ði][wɜ:rld][æz; əz][aɪ'di:ə] .
**The** **World** **As** **Idea** **.**
这 世界 作为 主意 .

世界即理念。

[fɜ:rst]['æspekt] .
**First** **Aspect** **.**
第一的 方面 .

第一方面。

[ðə; ði][aɪ'di:ə] [sə'bɔ:rdɪneɪtɪd] [tu:; tə][ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l][ʌv; əv] [sə'fɪʃ(ə)nt] ['ri:z(ə)n] : [ðə; ði]['ɑ:bdʒekt][ʌv; əv]
**The** **Idea** **Subordinated** **To** **The** **Principle** **Of** **Sufficient** **Reason** **:** **The** **Object** **Of**
这 主意 从属的 到 这 原则 的 充足的 原因 : 这 目的 的
[ɪk'spɪriəns] [ænd; ənd] ['saɪəns] .
**Experience** **And** **Science** **.**
经验 和 科学 .

服从于充足理由律的理念：经验和科学的对象。

['sekənd] [bʊk] .
**Second** **Book** **.**
第二 书 .

第二本书。

[ðə; ði][wɜ:rld]
**The** **World**
这 世界

世界

[æz; əz] [wɪl] .
**As** **Will** **.**
作为 将要 .

如威尔所愿。

[fɜ:rst]['æspekt] .
**First** **Aspect** **.**
第一的 方面 .

第一方面。

[ðə; ði] [əbˌdʒektɪfɪ'keɪʃn] [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪl] .
**The** **Objectification** **Of** **The** **Will** **.**
这 物化 的 这 将要 .

意志的客观化。

[θɜːrd] [bʊk] .
**Third** **Book** **.**
第三 书 .

第三本书。

[ðə; ði] [wɜːrld] [æz; əz] [aɪˈdiːə] .
**The** **World** **As** **Idea** **.**
这 世界 作为 主意 .

世界即理念。

[ˈsekənd] [ˈæspekt] .
**Second** **Aspect** **.**
第二 方面 .

第二方面。

[ðə; ði] [aɪˈdiːə] [ˌɪndɪˈpendənt] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ˈprɪnsəp(ə)l] [ʌv; əv] [səˈfɪʃ(ə)nt] [ˈriːz(ə)n] : [ðə; ði] [pləˈtɑːnɪk] [aɪˈdiːə] :
**The** **Idea** **Independent** **Of** **The** **Principle** **Of** **Sufficient** **Reason** **:** **The** **Platonic** **Idea** **:**
这 主意 独立的 的 这 原则 的 充足的 原因 : 这 柏拉图式 主意 :
[ðə; ði] [ˈɑːbdʒekt] [ʌv; əv] [ɑːrt] .
**The** **Object** **Of** **Art** **.**
这 目的 的 艺术 .

独立于充足理由律的理念：柏拉图的理念：艺术的对象。

[fɔːrθ] [bʊk] .
**Fourth** **Book** **.**
第四 书 .

第四册。

[ðə; ði] [wɜːrld]
**The** **World**
这 世界

世界

[æz; əz] [wɪl] .
**As** **Will** **.**
作为 将要 .

如威尔所愿。

[ˈsekənd] [ˈæspekt] .
**Second** **Aspect** **.**
第二 方面 .

第二方面。

[ðə; ði] [əˈsɜːrʃ(ə)n] [ænd; ənd] [dɪˈnaɪəl] [ʌv; əv] [ðə; ði] [wɪl] [tuː; tə] [lɪv; laɪv] , [wen] [self] - [ˈkɑːnʃəsnəs]
**The** **Assertion** **And** **Denial** **Of** **The** **Will** **To** **Live** **,** **When** **Self** **-** **Consciousness**
这 断言 和 拒绝 的 这 将要 到 居住 , 什么时候 自己 - 意识
[hæz; həz] [bɪn] [əˈteɪnd] .
**Has** **Been** **Attained** **.**
有 到过 已达到 .

自我意识觉醒后，对生存意志的肯定与否定。

[ ˈfutnəuts ]
**Footnotes**
脚注

脚注

[ðə; ði] [wɜːrld] [æz; əz] [wɪl] [ænd; ənd] [aɪˈdiːə]
**THE** **WORLD** **AS** **WILL** **AND** **IDEA**
这 世界 作为 将要 和 主意

世界即意志和理念

['vɑ:l] . [i:] .
**Vol** . **II** .
沃尔 . 二 .

第二卷

( [ʌv; əv][ˌaɪ'aɪ'aɪ] )
**( of III )**
( 的 三、 )

（第三部分）

[baɪ] ['ɑ:rθər] [ 'skəupənhauə ]
**By Arthur Schopenhauer**
经过 亚瑟 叔本华

作者：亚瑟·叔本华

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði]['dʒɜ:rmən][baɪ][ɑ:r] . [bi:] . [ 'hɔ:ldein ][ænd; ənd][dʒeɪ] . [kemp]
**Translated From The German By R . B . Haldane And J . Kemp**
翻译 从 这 德语 经过 拉 . B . 霍尔丹 和 J . 肯普

由RB Haldane和J. Kemp从德语翻译

[kən'teɪnɪŋ] [ðə; ði]['krɪtɪsɪzəm][ʌv; əv][ðə; ði]['kæntiən] [fə'lɑ:səfi] ,
**Containing the Criticism of the Kantian Philosophy ,**
包含 这 批评 的 这 康德式 哲学 ,

包含对康德哲学的批判，

[ænd; ənd][ðə; ði] [ 'sʌplimənts ] [tu:; tə][ðə; ði][fɜ:rst][ænd; ənd][pɑ:rt][ʌv; əv][ðə; ði]['sekənd] [bʊk] [ʌv; əv]['vɑ:l]
**and the Supplements to the First and Part of the Second Book of Vol**
和 这 补充剂 到 这 第一的 和 部分 的 这 第二 书 的 沃尔
.
**:**
.

以及第一卷和第二卷的部分补充内容。

[aɪ] .
**I .**
我 .

我。

['kɑ:ntents]
**CONTENTS**
内容

内容

[ə'pendɪks] : ['krɪtɪsɪzəm][ʌv; əv][ðə; ði]['kæntiən] [fə'lɑ:səfi] .
**Appendix : Criticism of the Kantian Philosophy .**
附录 : 批评 的 这 康德式 哲学 .

附录：对康德哲学的批判。

[ 'sʌplimənts ] [tu:; tə][ðə; ði][fɜ:rst] [bʊk] .
**Supplements to the First Book .**
补充剂 到 这 第一的 书 .

第一册的补充材料。

[fɜ:rst] [hæf] .
**First Half .**
第一的 一半 .

上半场。

[ðə; ði] ['dɑ:ktrɪn] [ʌv; əv][ðə; ði][aɪ'di:ə][ʌv; əv] [pər'sepʃ(ə)n] .
**The Doctrine Of The Idea Of Perception .**
这 教义 的 这 主意 的 洞察力 .

知觉观念学说。

( [tuː; tə] § [wʌn] - ['sɛvən][ʌv; əv][ðə; ði][fɜːrst] ['vɑːljəm] . )

| ( | To | § | 1 | - | 7 | of | the | First | Volume | . | ) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ( | 到 | § | 1 | - | 7 | 的 | 这 | 第一的 | 体积 | . | ) |

（至第一卷第1-7节。）

['tʃæptər] [aɪ] . [ðə; ði] ['stændpɔɪnt] [ʌv; əv][aɪ'diːəlɪzəm] .

| Chapter | I | . | The | Standpoint | of | Idealism | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 章 | 我 | . | 这 | 立场 | 的 | 唯心主义 | . |

第一章 唯心主义的立场。

['tʃæptər] [iː] .

| Chapter | II | . |
|---|---|---|
| 章 | 二 | . |

第二章

[ðə; ði] ['dɑːktrɪn] [ʌv; əv] [pər'sepʃ(ə)n] [ɔːr] ['nɑːlɪdʒ] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˌʌndər'stændɪŋ] .

| The | Doctrine | of | Perception | or | Knowledge | Of | The | Understanding | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 教义 | 的 | 洞察力 | 或者 | 知识 | 的 | 这 | 理解 | . |

知觉学说或理解学说。

['tʃæptər] [ˌaɪ'aɪ'aɪ] .

| Chapter | III | . |
|---|---|---|
| 章 | 三、 | . |

第三章

[ɑːn][ðə; ði] ['sensɪz] .

| On | The | Senses | . |
|---|---|---|---|
| 在 | 这 | 感官 | . |

论感官。

['tʃæptər] [ˌaɪ 'viː] .

| Chapter | IV | . |
|---|---|---|
| 章 | 第四 | . |

第四章

[ɑːn] ['nɑːlɪdʒ] [ə; eɪ][priˈɔːri] .

| On | Knowledge | A | Priori | . |
|---|---|---|---|---|
| 在 | 知识 | 一个 | 先验 | . |

论先验知识。

['sekənd] [hæf] .

| Second | Half | . |
|---|---|---|
| 第二 | 一半 | . |

下半场。

[ðə; ði] ['dɑːktrɪn] [ʌv; əv][ðə; ði]['æbstrækt][aɪ'diːə] , [ɔːr] ['θɪŋkɪŋ] .

| The | Doctrine | of | the | Abstract | Idea | , or | Thinking | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 教义 | 的 | 这 | 抽象的 | 主意 | , 或者 | 思维 | . |

抽象观念学说，或者说思维学说。

['tʃæptər] [viː] .

| Chapter | V | . |
|---|---|---|
| 章 | V | . |

第五章

[ɑːn][ðə; ði] [ɪ'ræʃən(ə)l] ['ɪntəlekt] .

| On | The | Irrational | Intellect | . |
|---|---|---|---|---|
| 在 | 这 | 非理性 | 智力 | . |

论非理性智力。

['tʃæptər] ['vaɪ, 'viː] .

| Chapter | VI | . |
|---|---|---|
| 章 | 六年级 | . |

第六章

[ɑːn][ðə; ði] ['dɑːktrɪn] [ʌv; əv]['æbstrækt][ɔːr]['ræʃ(ə)nəl] ['nɑːlɪdʒ] .

| On | The | Doctrine | of | Abstract | or | Rational | Knowledge | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 这 | 教义 | 的 | 抽象的 | 或者 | 合理的 | 知识 | . |

论抽象知识或理性知识的学说。

['tʃæptər] [ˌviːˌaɪ'aɪ] .

| Chapter | VII | . |
|---|---|---|
| 章 | 七 | . |

第七章

[ɑːn][ðə; ði] [rɪ'leɪʃn] [ʌv; əv][ðə; ði] ['kɑːnkriːt] ['nɑːlɪdʒ] [ʌv; əv] [pər'sepʃ(ə)n] [tuː; tə]['æbstrækt] ['nɑːlɪdʒ]

| On | The | Relation | of | the | Concrete | Knowledge | of | Perception | to | Abstract | Knowledge |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 这 | 关系 | 的 | 这 | 具体的 | 知识 | 的 | 洞察力 | 到 | 抽象的 | 知识 |

.

:

.

论具体知觉知识与抽象知识的关系。

['tʃæptər] [ˌviːˌaɪ'aɪ'aɪ] .

| Chapter | VIII | . |
|---|---|---|
| 章 | 八 | . |

第八章

[ɑːn][ðə; ði] ['θiːəri] [ʌv; əv][ðə; ði] ['luːdɪkrəs] .

| On | The | Theory | Of | The | Ludicrous | . |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 这 | 理论 | 的 | 这 | 荒谬 | . |

论荒谬的理论。

['tʃæptər] [ˌaɪ'ɛks] .

| Chapter | IX | . |
|---|---|---|
| 章 | 第九章 | . |

第九章

[ɑːn]['lɑːdʒɪk][ɪn]['dʒen(ə)rəl] .

| On | Logic | In | General | . |
|---|---|---|---|---|
| 在 | 逻辑 | 在 | 一般的 | . |

论逻辑概论。

['tʃæptər] [eks] . [ɑːn][ðə; ði]['sɪlədʒɪzəm] .

| Chapter | X | . | On | The | Syllogism | . |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 章 | X | . | 在 | 这 | 三段论 | . |

第十章 论三段论。

['tʃæptər] [saɪˌzaɪˌksaɪˌgzaɪ] .

| Chapter | XI | . |
|---|---|---|
| 章 | 十一 | . |

第十一章

[ɑːn] ['retərɪk] .

| On | Rhetoric | . |
|---|---|---|
| 在 | 修辞 | . |

论修辞学。

['tʃæptər] [ˌɛksˌaɪ'aɪ] .

| Chapter | XII | . |
|---|---|---|
| 章 | 十二 | . |

第十二章

[ɑːn][ðə; ði] ['dɑːktrɪn] [ʌv; əv] ['saɪəns] .

| On | The | Doctrine | Of | Science | . |
|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 这 | 教义 | 的 | 科学 | . |

论科学原理。

['tʃæptər] [ˌɛksˌaɪ'aɪ'aɪ] .
**Chapter XIII .**
章 十三 .

第十三章

[ɑːn][ðə; ði] ['meθədz] [ʌv; əv][ˌmæθə'mætɪks] .
**On The Methods Of Mathematics .**
在 这 方法 的 数学 .

论数学方法。

['tʃæptər] [ˌɛksˌaɪ'viː] .
**Chapter XIV .**
章 十四 .

第十四章

[ɑːn][ðə; ði][əˌsəʊsi'eɪʃn; əˌsəʊʃi'eɪʃn][ʌv; əv][aɪ'diːəz] .
**On The Association Of Ideas .**
在 这 协会 的 想法 .

论思想的联想。

['tʃæptər] ['ɛks'viː] .
**Chapter XV .**
章 十五 .

第十五章

[ɑːn][ðə; ði] [ɪ'senʃ(ə)l] [ ˌimpə'fekʃəns ] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ɪntəlekt] .
**On The Essential Imperfections Of The Intellect .**
在 这 基本的 瑕疵 的 这 智力 .

论智力的本质缺陷。

['tʃæptər] [ˌɛks'viː'aɪ] .
**Chapter XVI .**
章 十六 .

第十六章

[ɑːn][ðə; ði]['præktɪk(ə)l][juːz][ʌv; əv]['riːz(ə)n] [ænd; ənd][ɑːn]['stoʊɪsɪzəm] .
**On The Practical Use Of Reason And On Stoicism .**
在 这 实际的 使用 的 原因 和 在 斯多葛主义 .

论理性的实际运用和斯多葛主义。

['tʃæptər] [ˌɛksˌviː'aɪ'aɪ] .
**Chapter XVII .**
章 十七 .

第十七章

[ɑːn]['mænz] [niːd] [ʌv; əv] [ˌmetə'fɪzɪks] .
**On Man's Need Of Metaphysics .**
在 男人的 需要 的 形而上学 .

论人类对形而上学的需求。

[ 'sʌplɪmənts ] [tuː; tə][ðə; ði]['sekənd] [bʊk] .
**Supplements to the Second Book .**
补充剂 到 这 第二 书 .

第二卷的补充材料。

['tʃæptər] [ˌɛksˌviː'aɪ'aɪ'aɪ] .
**Chapter XVIII .**
章 十八 .

第十八章

[ɑːn][ðə; ði][ˌpɑːsə'bɪlətɪ][ʌv; əv] ['noʊɪŋ] [ðə; ði] [θɪŋ] [ɪn][ɪt'self] .
**On The Possibility Of Knowing The Thing In Itself .**
在 这 可能性 的 会心 这 事物 在 本身 .

论认识事物自在之可能性。

['tʃæptər] [ˌɛksˌaɪ'ɛks] .
**Chapter** **XIX** **.**
章 十九 .

第十九章

[ɑːn][ðə; ði]['praɪməsi][ʌv; əv][ðə; ði] [wɪl] [ɪn] [self] - ['kɑːnʃəsnəs] .
**On** **The** **Primacy** **Of** **The** **Will** **In** **Self** **-** **Consciousness** **.**
在 这 首要性 的 这 将要 在 自己 - 意识 .

论意志在自我意识中的首要地位。

['tʃæptər] ['eks 'eks] .
**Chapter** **XX** **.**
章 xx .

第二十章

[əbˌdʒektɪfɪ'keɪʃn] [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪl] [ɪn][ðə; ði]['ænɪm(ə)l]['ɔːrgənɪzəm] .
**Objectification** **Of** **The** **Will** **In** **The** **Animal** **Organism** **.**
物化 的 这 将要 在 这 动物 生物 .

动物有机体中意志的客体化。

[noʊt] [ɑːn] [wʌt] [hæz; həz] [bɪn] [sed] [ə'baʊt] [biː'ʃɑː] .
**Note** **On** **What** **Has** **Been** **Said** **About** **Bichat** **.**
笔记 在 什么 有 到过 说 关于 比夏 .

关于 Bichat 的一些说法。

[ 'futnəuts ]
**Footnotes**
脚注

脚注

[ðə; ði] [wɜːrld] [æz; əz] [wɪl] [ænd; ənd][aɪ'diːə]
**THE** **WORLD** **AS** **WILL** **AND** **IDEA**
这 世界 作为 将要 和 主意

世界即意志和理念

[baɪ] ['ɑːrθər] [ 'skəupənhauə ]
**By** **Arthur** **Schopenhauer**
经过 亚瑟 叔本华

作者：亚瑟·叔本华

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði]['dʒɜːrmən][baɪ][ɑːr] . [biː] . [ 'hɔːldein ] , [ænd; ənd][dʒeɪ] . [kemp]
**Translated** **From** **The** **German** **By** **R** **.** **B** **.** **Haldane** **,** **And** **J** **.** **Kemp**
翻译 从 这 德语 经过 拉 . B . 霍尔丹 , 和 J . 肯普

由RB Haldane和J. Kemp从德语翻译

['vɑːl] . [ˌaɪ'aɪ'aɪ] . ( [ʌv; əv][ˌaɪ'aɪ'aɪ] )
**Vol** **.** **III** **.** **(** **of** **III** **)**
沃尔 . 三、 . ( 的 三、 )

第三卷（共三卷）

[ 'sʌplimənts ] [tuː; tə][ðə; ði]['sekənd] [bʊk] .
**Supplements** **To** **The** **Second** **Book** **.**
补充剂 到 这 第二 书 .

第二册的补充材料。

['tʃæptər] [ˌɛks'ɛks'aɪ] .
**Chapter** **XXI** **.**
章 二十一 .

第二十一章

['retrəspekt] [ænd; ənd] [mɔːr] ['dʒen(ə)rəl] [vjuː] .
**Retrospect** **and** **More** **General** **View** **.**
回顾 和 更多的 一般的 看法 .

回顾与更宏观的视角。

['tʃæptər] [ˌɛks'ɛks'aɪ'aɪ] .
**Chapter** **XXII** **.**
章 二十二 .

第二十二章

[əb'dʒektɪv] [vjuː] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ɪntəlekt] .
**Objective** **View** **of** **the** **Intellect** **.**
客观的 看法 的 这 智力 .

客观的智力观。

['tʃæptər] [ˌɛks'ɛks'aɪ'aɪ'aɪ] . [ɑːn]
**Chapter** **XXIII** **.** **On**
章 二十三 . 在

第二十三章

[ðə; ði] [əbˌdʒektɪfɪ'keɪʃn] [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪl] [ɪn] [ʌn'kɑːnʃəs] ['neɪtʃər] .
**The** **Objectification** **Of** **The** **Will** **In** **Unconscious** **Nature** **.**
这 物化 的 这 将要 在 无意识 自然 .

无意识自然中意志的客观化。

['tʃæptər] [ˌɛks'ɛks'aɪ'viː] .
**Chapter** **XXIV** **.**
章 二十四 .

第二十四章

[ɑːn] ['mætər] .
**On** **Matter** **.**
在 事情 .

关于物质。

['tʃæptər] [ˌɛks'ɛks'viː] .
**Chapter** **XXV** **.**
章 25 .

第二十五章

[træn'sendənt] [kənsɪdə'reɪʃnz] [kən'sɜːrnɪŋ] [ðə; ði] [wɪl] [æz; əz] [θɪŋ] [ɪn] [ɪt'self] .
**Transcendent** **Considerations** **Concerning** **The** **Will** **As** **Thing** **In** **Itself** **.**
超凡脱俗 考虑因素 有关 这 将要 作为 事物 在 本身 .

关于意志作为自在之物的超越性思考。

['tʃæptər] [ˌɛks'ɛks'viː'aɪ] .
**Chapter** **XXVI** **.**
章 26 .

第二十六章

[ɑːn][ˌtiːli'ɑːlədʒi] .
**On** **Teleology** **.**
在 目的论 .

论目的论。

['tʃæptər] [ˌɛks'ɛks'viː'aɪ'aɪ] .
**Chapter** **XXVII** **.**
章 xxvii .

第二十七章

[ɑːn] ['ɪnstɪŋkt] [ænd; ənd][mə'kænɪk(ə)l] ['tendənsi] .
**On** **Instinct** **And** **Mechanical** **Tendency** **.**
在 本能 和 机械的 趋势 .

论本能与机械倾向。

['tʃæptər] [ˌɛks'ɛks'viː'aɪ'aɪ'aɪ] .
**Chapter** **XXVIII** **.**
章 二十八 .

第二十八章

[ˌkærɪktərə'zeɪʃən] [ʌv; əv][ðə; ði] [wɪl] [tuː; tə][lɪv; laɪv] .

| **Characterisation** | **Of** | **The** | **Will** | **To** | **Live** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 特征描述 | 的 | 这 | 将要 | 到 | 居住 | . |

对求生意志的刻画。

[ 'sʌplɪmənts ] [tuː; tə][ðə; ði] [θɜːrd] [bʊk] .

| **Supplements** | **to** | **the** | **Third** | **Book** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|
| 补充剂 | 到 | 这 | 第三 | 书 | . |

第三卷的补充材料。

['tʃæptər] [ˌɛks'ɛks'aɪ'ɛks] .

| **Chapter** | **XXIX** | **.** |
|---|---|---|
| 章 | 二十九 | . |

第二十九章

[ɑːn][ðə; ði] ['nɑːlɪdʒ] [ʌv; əv][ðə; ði][aɪ'diːəz] .

| **On** | **The** | **Knowledge** | **Of** | **The** | **Ideas** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 这 | 知识 | 的 | 这 | 想法 | . |

论思想的知识。

['tʃæptər] [ɛ.ksɛ.ksɛks] .

| **Chapter** | **XXX** | **.** |
|---|---|---|
| 章 | XXX | . |

第三十章

[ɑːn][ðə; ði] [pjʊr] ['sʌbdʒekt][ʌv; əv] ['nɑːlɪdʒ] .

| **On** | **The** | **Pure** | **Subject** | **Of** | **Knowledge** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 这 | 纯的 | 主题 | 的 | 知识 | . |

论纯粹的知识。

['tʃæptər] [ˌɛks'ɛks'aɪ] .

| **Chapter** | **XXXI** | **.** |
|---|---|---|
| 章 | xxxi | . |

第三十一章

[ɑːn]['dʒiːniəs] .

| **On** | **Genius** | **.** |
|---|---|---|
| 在 | 天才 | . |

关于 Genius。

['tʃæptər] [ˌɛks'ɛks'tuː] .

| **Chapter** | **XXXII** | **.** |
|---|---|---|
| 章 | xxxii | . |

第三十二章

[ɑːn] ['mædnəs] .

| **On** | **Madness** | **.** |
|---|---|---|
| 在 | 疯狂 | . |

论疯狂。

['tʃæptər] [ˌɛks'ɛks'θriː] .

| **Chapter** | **XXXIII** | **.** |
|---|---|---|
| 章 | xxxiii | . |

第三十三章

['aɪsəleɪtɪd] [ riː'maːks ] [ɑːn]['nætʃ(ə)rəl] ['bjuːti] .

| **Isolated** | **Remarks** | **On** | **Natural** | **Beauty** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|
| 孤立 | 评论 | 在 | 自然的 | 美丽 | . |

关于自然之美的零星评论。

['tʃæptər] [ˌɛks'ɛks'fɔːr] .

| **Chapter** | **XXXIV** | **.** |
|---|---|---|
| 章 | 34 | . |

第三十四章

[ɑːn][ðə; ði] ['ɪnər] ['neɪtʃər] [ʌv; əv][ɑːrt] .

| On | The | Inner | Nature | Of | Art | . |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 这 | 内 | 自然 | 的 | 艺术 | . |

论艺术的内在本质。

['tʃæptər] [ˌɛks'ɛks'faɪv] .

| Chapter | XXXV | . |
|---|---|---|
| 章 | xxxv | . |

第三十五章

[ɑːn][ðə; ði] [ʌv; əv] ['ɑːrkɪtektʃər] .

| On | The | Æsthetics | Of | Architecture | . |
|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 这 | 美学 | 的 | 建筑学 | . |

论建筑美学。

['tʃæptər] [ˌɛks'ɛks'sɪks] .

| Chapter | XXXVI | . |
|---|---|---|
| 章 | xxxvi | . |

第三十六章

['aɪsəleɪtɪd] [ ri'maːks ] [ɑːn][ðə; ði] [ʌv; əv][ðə; ði]['plæstɪk][ænd; ənd][pɪk'tɔːriəl][ aːts ] .

| Isolated | Remarks | On | The | Æsthetics | Of | The | Plastic | And | Pictorial | Arts | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 孤立 | 评论 | 在 | 这 | 美学 | 的 | 这 | 塑料 | 和 | 画报 | 艺术 | . |

关于造型艺术和绘画艺术美学的零散评论。

['tʃæptər] [ˌɛks'ɛks'sɛvən] .

| Chapter | XXXVII | . |
|---|---|---|
| 章 | xxxvii | . |

第三十七章

[ɑːn][ðə; ði] [ʌv; əv]['poʊətri] .

| On | The | Æsthetics | Of | Poetry | . |
|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 这 | 美学 | 的 | 诗 | . |

论诗歌美学。

['tʃæptər] [ˌɛks'ɛks'eɪt] .

| Chapter | XXXVIII | . |
|---|---|---|
| 章 | 38 | . |

第三十八章

[ɑːn]['hɪstri; 'hɪstəri] .

| On | History | . |
|---|---|---|
| 在 | 历史 | . |

论历史。

['tʃæptər] [ˌɛks'ɛks'naɪn] .

| Chapter | XXXIX | . |
|---|---|---|
| 章 | xxxix | . |

第三十九章

[ɑːn][ðə; ði] [ˌmetə'fɪzɪks] [ʌv; əv]['mjuːzɪk] .

| On | The | Metaphysics | Of | Music | . |
|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 这 | 形而上学 | 的 | 音乐 | . |

论音乐的形而上学。

[ 'sʌplɪmənts ] [tuː; tə][ðə; ði] [fɔːrθ] [bʊk] .

| Supplements | to | the | Fourth | Book | . |
|---|---|---|---|---|---|
| 补充剂 | 到 | 这 | 第四 | 书 | . |

第四卷的补充资料。

['tʃæptər] [ˌeks 'el] .

| Chapter | XL | . |
|---|---|---|
| 章 | XL | . |

第四十章

['prefəs] .
**Preface** **.**
前言 .

前言。

['tʃæptər] ['ɛks'ɛl'aɪ] .
**Chapter** **XLI** **.**
章 xli .

第四十一章

[ɑːn] [deθ]
**On** **Death**
在 死亡

死亡

[ænd; ənd] [ɪts] [rɪ'leɪʃn] [tuː; tə] [ðə; ði] [ɪndɪstrʌktə'bɪlɪtɪ] [ʌv; əv] ['aʊər; ɑːr] [truː] ['neɪtʃər] .
**And** **Its** **Relation** **To** **The** **Indestructibility** **Of** **Our** **True** **Nature** **.**
和 它是 关系 到 这 坚不可摧 的 我们的 真的 自然 .

以及它与我们真实本性不可摧毁性的关系。

['tʃæptər] [ˌɛksˌɛl'aɪ'aɪ] .
**Chapter** **XLII** **.**
章 xlii .

第四十二章

[ðə; ði] [laɪf] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['spiːʃiːz] .
**The** **Life** **Of** **The** **Species** **.**
这 生活 的 这 物种 .

物种的生命。

['tʃæptər] [ˌɛksˌɛl'aɪ'aɪ'aɪ] .
**Chapter** **XLIII** **.**
章 四十三 .

第四十三章

[ɑːn] [hə'redəti] .
**On** **Heredity** **.**
在 遗传 .

论遗传。

['tʃæptər] [ˌɛksˌɛl'aɪ'viː] .
**Chapter** **XLIV** **.**
章 xliv .

第四十四章

[ðə; ði] [ˌmetə'fɪzɪks] [ʌv; əv] [ðə; ði] [lʌv] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['sɛksəz, 'sɛksɪz] .
**The** **Metaphysics** **Of** **The** **Love** **Of** **The** **Sexes** **.**
这 形而上学 的 这 爱 的 这 性别 .

两性之爱的形而上学。

['tʃæptər] [ˌɛksˌɛl'viː] .
**Chapter** **XLV** **.**
章 xlv .

第四十五章

[ɑːn] [ðə; ði] [ə'sɜːrʃ(ə)n] [ʌv; əv] [ðə; ði] [wɪl] [tuː; tə] [lɪv; laɪv] .
**On** **The** **Assertion** **Of** **The** **Will** **To** **Live** **.**
在 这 断言 的 这 将要 到 居住 .

论生存意志的主张。

['tʃæptər] [ˌɛksˌɛl'viː'aɪ] .
**Chapter** **XLVI** **.**
章 xlvi .

第四十六章

[ɑːn][ðə; ði]['vænəti][ænd; ənd] ['sʌfərɪŋ] [ʌv; əv] [laɪf] .

| On | The | Vanity | And | Suffering | Of | Life | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 这 | 虚荣 | 和 | 痛苦 | 的 | 生活 | . |

论人生的虚空与苦难。

['tʃæptər] [ˌɛksˌɛl'viː'aɪ'aɪ] .

| Chapter | XLVII | . |
|---|---|---|
| 章 | xlvii | . |

第四十七章

[ɑːn] ['eθɪks] .

| On | Ethics | . |
|---|---|---|
| 在 | 伦理 | . |

论伦理学。

['tʃæptər] [ˌɛksˌɛl'viː'aɪ'aɪ'aɪ] .

| Chapter | XLVIII | . |
|---|---|---|
| 章 | xlviii | . |

第四十八章

[ɑːn][ðə; ði] ['dɑːktrɪn] [ʌv; əv][ðə; ði][dɪ'naɪəl][ʌv; əv][ðə; ði] [wɪl] [tuː; tə][lɪv; laɪv] .

| On | The | Doctrine | Of | The | Denial | Of | The | Will | To | Live | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 这 | 教义 | 的 | 这 | 拒绝 | 的 | 这 | 将要 | 到 | 居住 | . |

论否定生存意志的教义。

['tʃæptər] [ˌɛksˌɛl'aɪ'ɛks] .

| Chapter | XLIX | . |
|---|---|---|
| 章 | xlix | . |

第四十九章

[ðə; ði] [wei] [ʌv; əv][sæl'veɪʃ(ə)n] .

| The | Way | Of | Salvation | . |
|---|---|---|---|---|
| 这 | 方式 | 的 | 救恩 | . |

救赎之道。

['tʃæptər] [el] . - .

| Chapter | L | . | Epiphilosophy | . |
|---|---|---|---|---|
| 章 | L | . | - | . |

L. 后世哲学。

[ə'pendɪks] .

| Appendix | . |
|---|---|
| 附录 | . |

附录。

['æbstrækt] .

| Abstract | . |
|---|---|
| 抽象的 | . |

抽象的。

['tʃæptər] [aɪ] .

| Chapter | I | . |
|---|---|---|
| 章 | 我 | . |

第一章

['tʃæptər] [iː] .

| Chapter | II | . |
|---|---|---|
| 章 | 二 | . |

第二章

['tʃæptər] [ˌaɪ'aɪ'aɪ] .

| Chapter | III | . |
|---|---|---|
| 章 | 三、 | . |

第三章

['tʃæptər] [ˌaɪ 'viː] .
**Chapter** **IV** **.**
章 第四 .

第四章

['tʃæptər] [viː] .
**Chapter** **V** **.**
章 V .

第五章

['tʃæptər] ['vaɪ, 'viː] .
**Chapter** **VI** **.**
章 六年级 .

第六章

['tʃæptər] [ˌviːˌaɪ'aɪ] .
**Chapter** **VII** **.**
章 七 .

第七章

['tʃæptər] [ˌviːˌaɪ'aɪ'aɪ] .
**Chapter** **VIII** **.**
章 八 .

第八章

['ɪndeks] .
**Index** **.**
指数 .

指数。

[ ˌkɔːri'dʒendə ][ænd; ənd] [ə'dendə] [ɪn]['vɑːl] .
**Corrigenda** **And** **Addenda** **In** **Vol** **.**
勘误表 和 附加物 在 沃尔 .

勘误和附录卷。

[aɪ] .
**I** **.**
我 .

我。

[ 'futnəuts ]
**Footnotes**
脚注

脚注

[ðə; ðiː]['beɪsɪs][ʌv; əv] [mə'rælətiː]
**THE** **BASIS** **OF** **MORALITY**
这 基础 的 道德

道德的基础

[baɪ] -
**By** **Schoepenhauer**
经过 -

作者：舍彭豪尔

[træns'leɪtərz] ['prefəs]
**TRANSLATOR'S** **PREFACE**
译者的 前言

译者序

[træns'leɪtərz] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n]
**TRANSLATOR'S** **INTRODUCTION**
译者的 介绍

译者序

[ðə; ði] ['kwestʃən]
**THE** **QUESTION**
这 问题

问题

[pɑ:rt] [aɪ] .
**PART** **I** **.**
部分 我 .

第一部分。

[ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] .
**INTRODUCTION** **.**
介绍 .

介绍。

[aɪ] . [ðə; ði] ['prɑ:bləm]
**I** **.** **THE** **PROBLEM**
我 . 这 问题

一、问题

[i:] . ['dʒen(ə)rəl] ['retrəspekt]
**II** **.** **GENERAL** **RETROSPECT**
二 . 一般的 回顾

二、总体回顾

[pɑ:rt] [i:] .
**PART** **II** **.**
部分 三 .

第二部分。

[krɪ'ti:k] [ʌv; əv] [kænts] ['beɪsɪs][ʌv; əv] ['eθɪks] .
**CRITIQUE** **OF** **KANT'S** **BASIS** **OF** **ETHICS** **.**
批判 的 康德的 基础 的 伦理 .

对康德伦理学基础的批判。

[aɪ] . [prɪ'lɪmɪneri] [ ri'ma:ks ]
**I** **.** **PRELIMINARY** **REMARKS**
我 . 初步的 评论

一、开场白

[i:] .
**II** **.**
二 .

二、

[ɑ:n][ðə; ði] [ɪm'perətɪv] [fɔ:rm] [ʌv; əv][ðə; ði] ['kæntiən] ['eθɪks]
**ON** **THE** **IMPERATIVE** **FORM** **OF** **THE** **KANTIAN** **ETHICS**
在 这 至关重要的 形式 的 这 康德式 伦理

论康德伦理学的命令式形式

[ˌaɪ'aɪ'aɪ] .
**III** **.**
三、 .

三、

[ɑ:n][ðə; ði] [ə'sʌmpʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['du:tiz] [tɔ:rdz] [ɑ:r'selvz] [ɪn] [pər'tɪkjələr]
**ON** **THE** **ASSUMPTION** **OF** **DUTIES** **TOWARDS** **OURSELVES** **IN** **PARTICULAR**
在 这 假设 的 职责 向 我们自己 在 特别的

就我们自身所承担的义务而言

[ˌaɪ 'vi:] .
**IV** **.**
第四 .

四、

[ɑːn][ðə; ði]['beɪsɪs][ʌv; əv][ðə; ði] ['kæntiən] ['eθɪks] .

| ON | THE | BASIS | OF | THE | KANTIAN | ETHICS | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 这 | 基础 | 的 | 这 | 康德式 | 伦理 | . |

基于康德伦理学。

[noʊt] .

| NOTE | . |
|---|---|
| 笔记 | . |

笔记。

[viː] . [ɑːn][ðə; ði]['liːdɪŋ; 'ledɪŋ] ['prɪnsəp(ə)l] [ʌv; əv][ðə; ði] ['kæntiən] ['eθɪks]

| V | . | ON | THE | LEADING | PRINCIPLE | OF | THE | KANTIAN | ETHICS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| V | . | 在 | 这 | 领导 | 原则 | 的 | 这 | 康德式 | 伦理 |

五、论康德伦理学的首要原则

['vaɪ, 'viː] .

| VI | . |
|---|---|
| 六年级 | . |

六、

[ɑːn][ðə; ði] [dɪ'raɪvd] [fɔːrmz] [ʌv; əv][ðə; ði]['liːdɪŋ; 'ledɪŋ] ['prɪnsəp(ə)l] [ʌv; əv][ðə; ði] ['kæntiən] ['eθɪks]

| ON | THE | DERIVED | FORMS | OF | THE | LEADING | PRINCIPLE | OF | THE | KANTIAN | ETHICS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 这 | 衍生的 | 表格 | 的 | 这 | 领导 | 原则 | 的 | 这 | 康德式 | 伦理 |

论康德伦理学主要原则的派生形式

[ˌviːˌaɪ'aɪ] .

| VII | . |
|---|---|
| 七 | . |

七、

[kænts] ['dɑːktrɪn] [ʌv; əv] ['kɑːnʃəns]

| KANT'S | DOCTRINE | OF | CONSCIENCE |
|---|---|---|---|
| 康德的 | 教义 | 的 | 良心 |

康德的良心论

[ˌviːˌaɪ'aɪ'aɪ] .

| VIII | . |
|---|---|
| 八 | . |

第八章

[kænts] ['dɑːktrɪn] [ɑːp]

| KANT'S | DOCTRINE | OP |
|---|---|---|
| 康德的 | 教义 | 楼主 |

康德的学说

[ðə; ði] [ɪn'telɪdʒəb(ə)l] [ænd; ənd] [ɪm'pɪrɪk(ə)l] ['kærəktər] .

| THE | INTELLIGIBLE | AND | EMPIRICAL | CHARACTER | . |
|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 可理解的 | 和 | 经验 | 特点 | . |

理性而务实的性格。

[noʊt]

| NOTE |
|---|
| 笔记 |

笔记

[ˌaɪ'ɛks] .

| IX | . |
|---|---|
| 第九章 | . |

九、

- ['eθɪks] [æz; əz][ə; eɪ] ['mægnɪfaɪɪŋ] [glæs] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['erərz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['kæntiən]

| FICHTE'S | ETHICS | AS | A | MAGNIFYING | GLASS | FOR | THE | ERRORS | OF | THE | KANTIAN |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| - | 伦理 | 作为 | 一个 | 放大 | 玻璃 | 为了 | 这 | 错误 | 的 | 这 | 康德式 |

费希特的伦理学如同放大镜，映照出康德主义的谬误

[pɑːrt] [ˌaɪˈaɪˈaɪ] .
**PART** **III** **.**
部分 三、 .

第三部分

[ðə; ði] ['faʊndɪŋ] [ʌv; əv] ['eθɪks] .
**THE** **FOUNDING** **OF** **ETHICS** **.**
这 创立 的 伦理 .

伦理学的创立。

[aɪ] . [kən'dɪʃ(ə)nz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['prɑːbləm]
**I** **.** **CONDITIONS** **OF** **THE** **PROBLEM**
我 . 状况 的 这 问题

一、问题条件

[iː] .
**II** **.**
二 .

二、

['skeptɪk(ə)l] [vjuː]
**SCEPTICAL** **VIEW**
怀疑论者 看法

怀疑论

[ˌaɪˈaɪˈaɪ] .
**III** **.**
三、 .

三、

[ˌænti'mɔːrəl] [ɪn'sentɪvz]
**ANTIMORAL** **INCENTIVES**
反道德 激励措施

反道德激励

[ˌaɪ 'viː] . [kraɪ'tɪriən] [ʌv; əv] ['ækʃnz] [ʌv; əv] ['mɔːrəl] [wɜːrθ]
**IV** **.** **CRITERION** **OF** **ACTIONS** **OF** **MORAL** **WORTH**
第四 . 标准 的 行动 的 道德 值得

四、道德价值行为的标准

[viː] . ['steɪtmənt] [ænd; ənd] [pruːf] [ʌv; əv][ðə; ði] ['oʊnli] [truː] ['mɔːrəl] [ɪn'sentɪv]
**V** **.** **STATEMENT** **AND** **PROOF** **OF** **THE** **ONLY** **TRUE** **MORAL** **INCENTIVE**
V . 陈述 和 证明 的 这 仅有的 真的 道德 激励

五、唯一真正道德激励的陈述与证明

['vaɪ, 'viː] .
**VI** **.**
六年级 .

六、

[ðə; ði] ['vɜːrtʃuː] [ʌv; əv] ['dʒʌstɪs]
**THE** **VIRTUE** **OF** **JUSTICE**
这 美德 的 正义

正义的德行

[ˌviːˌaɪˈaɪ] .
**VII** **.**
七 .

七、

[ðə; ði] ['vɜːrtʃuː] [ʌv; əv] ['lʌvɪŋ] - ['kaɪndnəs]
**THE** **VIRTUE** **OF** **LOVING** **-** **KINDNESS**
这 美德 的 爱 - 仁慈

慈爱的美德

[ˌviːˌaɪˈaɪˈaɪ] .

| VIII | . |
|---|---|
| 八 | . |

第八章

[ðə; ði] [pruːf] [naʊ] ['gɪv(ə)n] [kən'fɜːrmd] [baɪ] [ɪk'spɪriəns]

| THE | PROOF | NOW | GIVEN | CONFIRMED | BY | EXPERIENCE |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 证明 | 现在 | 给定 | 确认的 | 经过 | 经验 |

经验已证实，现在提供的证据也得到了证实。

[ˌaɪ'ɛks] .

| IX | . |
|---|---|
| 第九章 | . |

九、

[ɑːn][ðə; ði] ['eθɪk(ə)l] ['dɪfrəns] [ʌv; əv] ['kærəktər] .

| ON | THE | ETHICAL | DIFFERENCE | OF | CHARACTER | . |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 这 | 伦理道德 | 不同之处 | 的 | 特点 | . |

论性格的伦理差异。

[pɑːrt] [ˌaɪ 'viː] .

| PART | IV | . |
|---|---|---|
| 部分 | 第四 | . |

第四部分

[ɑːn][ðə; ði] [ˌmetə'fɪzɪkl] [ˌeksplə'neɪʃ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ði]['praɪm(ə)l] ['eθɪk(ə)l] [fɪ'nɑːmɪˌnɑːn] .

| ON | THE | METAPHYSICAL | EXPLANATION | OF | THE | PRIMAL | ETHICAL | PHAENOMENON | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 这 | 形而上学的 | 解释 | 的 | 这 | 原始 | 伦理道德 | 现象 | . |

论原始伦理现象的形而上学解释。

[aɪ] . [haʊ] [ðɪs] [ə'pendɪks] [mʌst; məst][biː; bi] [ˌʌndər'stʊd]

| I | . | HOW | THIS | APPENDIX | MUST | BE | UNDERSTOOD |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 我 | . | 如何 | 这 | 附录 | 必须 | 是 | 理解 |

一、如何理解本附录

[iː] .

| II | . |
|---|---|
| 二 | . |

二、

[ðə; ði] [ˌmetə'fɪzɪkl] ['graʊndwɜːrk]

| THE | METAPHYSICAL | GROUNDWORK |
|---|---|---|
| 这 | 形而上学的 | 基础工作 |

形而上学基础

[tuː] ['eseiz]

| TWO | ESSAYS |
|---|---|
| 二 | 散文 |

两篇论文

[baɪ] ['ɑːrθər] [ 'skəupənhauə ]

| By | Arthur | Schopenhauer |
|---|---|---|
| 经过 | 亚瑟 | 叔本华 |

作者：亚瑟·叔本华

[tuː] ['eseiz]

| TWO | ESSAYS |
|---|---|
| 二 | 散文 |

两篇论文

[ɑːn][ðə; ði] ['fɔːrfoʊld] [ruːt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['prɪnsəp(ə)l] [ʌv; əv] [sə'fɪʃ(ə)nt] ['riːz(ə)n]

| ON | THE | FOURFOLD | ROOT | OF | THE | PRINCIPLE | OF | SUFFICIENT | REASON |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 这 | 四重 | 根 | 的 | 这 | 原则 | 的 | 充足的 | 原因 |

论充足理由律的四重根源

[ænd; ənd][ɑːn][ðə; ði] [wɪl] [ɪn] ['neɪtʃər] .

| AND | ON | THE | WILL | IN | NATURE | . |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 在 | 这 | 将要 | 在 | 自然 | . |

以及自然意志。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ]['mædəm/, /mə'dæm] .

| Translated | By | Mme | . |
|---|---|---|---|
| 翻译 | 经过 | 夫人 | . |

由 Mme 翻译。

[kɑːrl] ['hɪlɪbrənd]

| Karl | Hillebrand |
|---|---|
| 卡尔 | 希勒布兰德 |

卡尔·希勒布兰德

['kɑːntents]

| CONTENTS |
|---|
| 内容 |

内容

[ɑːn][ðə; ði] ['fɔːrfoʊld] [ruːt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['prɪnsəp(ə)l] [ʌv; əv] [sə'fɪʃ(ə)nt] ['riːz(ə)n]

| ON | THE | FOURFOLD | ROOT | OF | THE | PRINCIPLE | OF | SUFFICIENT | REASON |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 这 | 四重 | 根 | 的 | 这 | 原则 | 的 | 充足的 | 原因 |

论充足理由律的四重根源

[tʃæp] .

| CHAP | . |
|---|---|
| 章节 | . |

章

[peɪdʒ]

| PAGE |
|---|
| 页 |

页

[træns'leɪtərz] ['prefəs] [viː]

| Translator's | Preface | v |
|---|---|---|
| 译者的 | 前言 | v |

译者序

['ɔθɚz] ['prefəs] [tuː; tə][ðə; ði]['sekənd] [ɪ'dɪʃn] [ˌɛksˌviː'aɪ'aɪ]

| Author's | Preface | to | the | Second | Edition | xvii |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 作者的 | 前言 | 到 | 这 | 第二 | 版 | 十七 |

作者在第二版序言第十七页

['ɛdɪtɚz] ['prefəs] [tuː; tə][ðə; ði] [θɜːrd] [ɪ'dɪʃn] ['eks 'eks]

| Editor's | Preface | to | the | Third | Edition | xx |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 编辑的 | 前言 | 到 | 这 | 第三 | 版 | xx |

第三版编者序 xx

['ɛdɪtɚz] ['prefəs] [tuː; tə][ðə; ði] [fɔːrθ] [ɪ'dɪʃn] [ˌɛks'ɛks'viː'aɪ'aɪ'aɪ]

| Editor's | Preface | to | the | Fourth | Edition | xxviii |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 编辑的 | 前言 | 到 | 这 | 第四 | 版 | 二十八 |

第四版编者序 xxviii

[aɪ] . [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [wʌn]

| I | . | Introduction | 1 |
|---|---|---|---|
| 我 | . | 介绍 | 1 |

一、引言 1

[iː] .

| II | . |
|---|---|
| 二 | . |

二、

['dʒen(ə)rəl] ['sɜ:rveɪ] [ʌv; əv][ðə; ði][moʊst][ɪm'pɔ:rt(ə)nt] [vju:z] [ˌhɪðər'tu:] [held] [kən'sɜ:rnɪŋ] [ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l]
**General** **Survey** **of** **the** **most** **important** **views** **hitherto** **held** **concerning** **the** **Principle**
一般的 民意调查 的 这 最多 重要的 浏览 迄今为止 握住 有关 这 原则

[ʌv; əv] [sə'fɪʃ(ə)nt] ['ri:z(ə)n] [sɪks]
**of** **Sufficient** **Reason** **6**
的 充足的 原因 6

关于充足理由原则的最重要观点概述 6

[ˌaɪ'aɪ'aɪ] .
**III** **.**
三、 .

三、

[ˌɪnsə'fɪʃənsi] [ʌv; əv][ðə; ði][oʊld][ænd; ənd]['aʊtˌlaɪnz][ʌv; əv][ə; eɪ] [nu:] [ˌdemən'streɪʃ(ə)n] -
**Insufficiency** **of** **the** **Old** **and** **outlines** **of** **a** **New** **Demonstration** **28**
不足 的 这 老的 和 概述 的 一个 新的 示范 -

旧方法的不足及新方法的概要 28

[ˌaɪ 'vi:] .
**IV** **.**
第四 .

四、

[ɑ:n][ðə; ði][fɜ:rst] [klæs] [ʌv; əv]['ɑ:bdʒekts][fɔ:r; fər][ðə; ði]['sʌbdʒekt] ,
**On** **the** **First** **Class** **of** **Objects** **for** **the** **Subject** **,**
在 这 第一的 班级 的 对象 为了 这 主题 ,

论主体的第一类对象，

[ænd; ənd] [ðæt] [fɔ:rm][ʌv; əv][ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l][ʌv; əv] [sə'fɪʃ(ə)nt] ['ri:z(ə)n] [wɪtʃ] [prɪ'dɔməˌneɪts] [ɪn][ˌaɪ 'ti:]
**and** **that** **form** **of** **the** **Principle** **of** **Sufficient** **Reason** **which** **predominates** **in** **it**
和 那 形式 的 这 原则 的 充足的 原因 哪个 占主导地位 在 它

-
**31**
-

以及其中占主导地位的充足理由律形式 31

[vi:] . [ɑ:n][ðə; ði]['sekənd] [klæs] [ʌv; əv]['ɑ:bdʒekts][fɔ:r; fər][ðə; ði]['sʌbdʒekt][ænd; ənd] [ðæt] [fɔ:rm][ʌv; əv]
**V** **.** **On** **the** **Second** **Class** **of** **Objects** **for** **the** **Subject** **and** **that** **form** **of**
V . 在 这 第二 班级 的 对象 为了 这 主题 和 那 形式 的

[ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l][ʌv; əv] [sə'fɪʃ(ə)nt] ['ri:z(ə)n] [wɪtʃ] [prɪ'dɔməˌneɪts] [ɪn][ˌaɪ 'ti:] -
**the** **Principle** **of** **Sufficient** **Reason** **which** **predominates** **in** **it** **114**
这 原则 的 充足的 原因 哪个 占主导地位 在 它 -

五、论主体第二类对象及其中所占主导地位的充足理由律形式 114

['vaɪ, 'vi:] .
**VI** **.**
六年级 .

六、

[ɑ:n][ðə; ði] [θɜ:rd] [klæs] [ʌv; əv]['ɑ:bdʒekts][fɔ:r; fər][ðə; ði]['sʌbdʒekt][ænd; ənd] [ðæt] [fɔ:rm][ʌv; əv][ðə; ði]
**On** **the** **Third** **Class** **of** **Objects** **for** **the** **Subject** **and** **that** **form** **of** **the**
在 这 第三 班级 的 对象 为了 这 主题 和 那 形式 的 这

['prɪnsəp(ə)l][ʌv; əv] [sə'fɪʃ(ə)nt] ['ri:z(ə)n] [wɪtʃ] [prɪ'dɔməˌneɪts] [ɪn][ˌaɪ 'ti:] -
**Principle** **of** **Sufficient** **Reason** **which** **predominates** **in** **it** **153**
原则 的 充足的 原因 哪个 占主导地位 在 它 -

论主体的第三类对象及其中所占主导地位的充足理由律形式 153

[ˌvi:ˌaɪ'aɪ] .
**VII** **.**
七 .

七、

[ɑːn][ðə; ði] [fɔːrθ] [klæs] [ʌv; əv]['ɑːbdʒekts][fɔːr; fər][ðə; ði]['sʌbdʒekt] ,

| On | the | Fourth | Class | of | Objects | for | the | Subject | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 这 | 第四 | 班级 | 的 | 对象 | 为了 | 这 | 主题 | , |

论主体的第四类对象，

[ænd; ənd] [ðæt] [fɔːrm][ʌv; əv][ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l][ʌv; əv] [sə'fɪʃ(ə)nt] ['riːz(ə)n] [wɪtʃ] [prɪ'dɔmə˛neɪts] [ɪn][˛aɪ 'tiː]

| and | that | form | of | the | Principle | of | Sufficient | Reason | which | predominates | in | it |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 那 | 形式 | 的 | 这 | 原则 | 的 | 充足的 | 原因 | 哪个 | 占主导地位 | 在 | 它 |

-

| 165 |
|---|
| - |

以及其中占主导地位的充足理由原理形式 165

[˛viː˛aɪ'aɪ'aɪ] .

| VIII | . |
|---|---|
| 八 | . |

第八章

['dʒen(ə)rəl] [˛ɑːbzɝ'veɪʃənz] [ænd; ənd] [rɪ'zʌlts] -

| General | observations | and | results | 177 |
|---|---|---|---|---|
| 一般的 | 观察 | 和 | 结果 | - |

一般观察和结果 177

[ɑːn][ðə; ði] [wɪl] [ɪn] ['neɪtʃər]

| ON | THE | WILL | IN | NATURE |
|---|---|---|---|---|
| 在 | 这 | 将要 | 在 | 自然 |

论自然中的意志

['prefəs] [tuː; tə][ðə; ði]['sekənd] [ɪ'dɪʃn] -

| Preface | to | the | Second | Edition | 193 |
|---|---|---|---|---|---|
| 前言 | 到 | 这 | 第二 | 版 | - |

第二版序言 193

['ɛdɪtɝz] ['prefəs] [tuː; tə][ðə; ði][θɜːrd] [ɪ'dɪʃn] -

| Editor's | Preface | to | the | Third | Edition | 213 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 编辑的 | 前言 | 到 | 这 | 第三 | 版 | - |

第三版编者序 213

['ɛdɪtɝz] ['prefəs] [tuː; tə][ðə; ði] [fɔːrθ] [ɪ'dɪʃn] -

| Editor's | Preface | to | the | Fourth | Edition | 214 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 编辑的 | 前言 | 到 | 这 | 第四 | 版 | - |

第四版编者序 214

[˛ɪntrə'dʌkʃ(ə)n] -

| Introduction | 215 |
|---|---|
| 介绍 | - |

引言 215

[˛fɪzi'ɑːlədʒi] [ænd; ənd] [pə'θɑːlədʒi] -

| Physiology | and | Pathology | 224 |
|---|---|---|---|
| 生理 | 和 | 病理 | - |

生理学和病理学 224

[kəm'pærətɪv] [ə'nætəmi] -

| Comparative | Anatomy | 252 |
|---|---|---|
| 比较 | 解剖学 | - |

比较解剖学 252

[˛fɪzi'ɑːlədʒi] [ʌv; əv][plænts] -

| Physiology | of | Plants | 281 |
|---|---|---|---|
| 生理 | 的 | 植物 | - |

植物生理学 281

['fɪzɪk(ə)l] [ə'strɑːnəmi] -

| **Physical** | **Astronomy** | **305** |
| --- | --- | --- |
| 身体的 | 天文学 | - |

物理天文学 305

[lɪŋ'gwɪstɪk] -

| **Linguistic** | **322** |
| --- | --- |
| 语言学 | - |

语言学 322

['ænɪm(ə)l]['mægnətɪzəm][ænd; ənd]['mædʒɪk] -

| **Animal** | **Magnetism** | **and** | **Magic** | **326** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 动物 | 磁性 | 和 | 魔法 | - |

动物磁力和魔法 326

[saɪ'nɑːlədʒi,sɪ'nɑːlədʒi] -

| **Sinology** | **359** |
| --- | --- |
| 汉学 | - |

汉学359

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

| ['refrəns] | [tu:; tə] | ['eθɪks] | - |
|---|---|---|---|
| **Reference** | **to** | **Ethics** | **372** |
| 参考 | 到 | 伦理 | - |

参考伦理学372

| [kən'klu:ʒ(ə)n] | - |
|---|---|
| **Conclusion** | **378** |
| 结论 | - |

结论 378

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神